

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!!  
*Grün ist Leben*



**Der Verantwortung von der Schippe springen.**

**WINTERDIENST**

Tel. 05130-5851414  
www.lega-garten.de



27880401\_002624

# W E D E M A R K ECHO

für ein schönes Wochenende

60. Jahrgang / Sonnabend, 26. Oktober 2024

**Würdiges Gedenken**  
„Im Garten der Zeit wächst die Blume des Trostes“



Individueller Grabschmuck  
Stilvolle Gestecke • Schöne Blüten

**BORGAS**  
Erlebnispflanzerei

Brelinger Str. 11 • Mellendorf  
www.borgas-oase.de

30730501\_002623



Foto: Stephanie Pilick/dpa

## Winterzeit beginnt

**WEDEMARK (OK).** Die Tage werden kürzer, es wird abends eher dunkel. Das Gefühl wird sich jetzt noch verstärken, denn am nächsten Sonntag, 27. Oktober, beginnt die Winterzeit.

Die Uhr wird dann um 3 Uhr morgens eine Stunde zurückgestellt.

# Hubertusjagd in Brelingen abgesagt

Bürokratie der Regionsverwaltung verursacht erhebliche Kosten

**BRELINGEN.** Der letzte Sonntag im Oktober war in Brelingen seit vielen Jahren für die Hubertus-Herbstjagd des Reit- und Fahrvereins Brelinger Berg reserviert – ein Ereignis, das regelmäßig bis zu mehrere Hundert Zuschauer angezogen hat.

Jetzt hat der Vorstand des Vereins bekanntgegeben, dass das Ereignis mit der Niedersachsenmeute in diesem Jahr und voraussichtlich auch in den nächsten Jahren nicht mehr stattfinden wird. „Wir haben uns diese Entscheidung nicht leicht gemacht.

Es ist das Ergebnis vielfältiger Überlegungen“, sagt dazu die Vereinsvorsitzende Alina Braun. In den sozialen Medien war bereits spekuliert worden, dass Umweltauflagen zur Absage geführt hätten. Dem widerspricht Braun. Dass die Untere Naturschutzbehörde der Region Hannover die eingereichte Streckenführung des Vereins an zwei Punkten nicht genehmigt habe und eine aufwendige Umplanung notwendig gewesen wäre, sei nur ein Grund für die Absage der Jagd.

Fortsetzung auf Seite 2



Die Hubertusjagd hinter der Niedersachsen-Meute beim Reitverein Brelinger Berg am letzten Oktoberwochenende war immer ein herbsthliches Highlight für Reiter und Zuschauer. Foto: privat/Archiv

**bauSpezi E.MARKS**



**HEIZÖL?**

Dann **E.MARKS** – wir bringen Wärme ins Haus!

Johannisgraben 2  
30900 Wedemark-Bissendorf  
**(05130) 9 78 30**

3289201\_002624

**Wedemarker LAND MARKT**  
*Qualität und Frische direkt vom Land*

Jeden Donnerstag  
von 14:00 bis 18:00 Uhr  
auf dem Amtshof in Bissendorf

wedemaerker-landmarkt.de

32250401\_002623

**EDEKA Lüders** Wir ♥ Lebensmittel.

**Samstags:**

**10%**

Rabatt auf Kuchen aus unserer Backstube

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

3437501\_002624

**Fernsehkummer Wussow's Nummer**  
Inh. Rainer Hausmann

**Kein Bild, kein Ton ... wir machen das schon!**

Mellendorf · Wedemarkstraße 38

34512501\_002623

**Infrarot-Deckenheizung**



**Um Ihre Heizkosten zu senken ... GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE ... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.**

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 27.10.2024 von 14-17 Uhr**  
Ihr Spezialist für Infrarotheizungen  
Spanndeckencenter Niedersachsen  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.i.talk.de

23607701\_002624

**KAUROFF** Malerei und mehr...



**Die Malermeister Jan und Marco Kauroff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kauroff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 • www.kauroff.de

19869901\_002624

**Ristorante Italiano**

Wedemark Str. 17 • 30900 Wedemark • Tel.: 05130 / 37 96 30

**Mittagstisch** Jeden letzten Freitag im Monat:

**Dienstag – Freitag**  
von 12:00 – 14:30 Uhr  
**3-Gänge-Menü**  
**15,90 €** = Um Reservierung wird gebeten! =

**LIVE mit Musik Mario**

Lieferservice für Wedemark und Fuhrberg

27806301\_002624

**NÄCHSTEN LIEBE DIE BLEIBT**



missio-hilft.de **missio**  
glauben, leben, geben.

**LAGER-VERKAUF**

**AB MONTAG 28.10.2024**

**ZUSÄTZLICH 20% AUF ALLES!**

**Mo.-Fr. 10-18 Uhr**  
**Sa. 9-16 Uhr**

**KIENAST** UNTERNEHMENSGRUPPE

In der Wedemark · Gewerbegebiet Gailhof  
direkt an der A7 · Abfahrt Mellendorf

**Gabor**  
**bugatti**  
**adidas**  
**Nike**  
**paul green**  
**superfit**  
**SKECHERS**

25469202\_002624



NOTDIENSTE

NOTRUF

**Polizei:** Tel. 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst:** Tel. 112  
**Krankentransporte**  
**Region Hannover:** Tel. (0511) 1 92 22  
**Polizeikommissariat Mellendorf:** Tel. (05130) 97 70  
**Ärzte-Notdienst:** bundesweite Rufnummer 116 117  
**Giftinformationszentrum-Nord:** Tel. (0551) 1 92 40  
**Zahnärztl. Notdienst:** Tel. (0511) 31 10 31  
**Tierärztl. Notdienst:** 26./27.10.: Kleintierpraxis Neu-warmbüchen,Isernhagen, Tel. (05139) 95 82 33

APOTHEKEN

**Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages:**  
► **Sa., 26.10.:** Oliven Apotheke Kaltenweide, Bertha-von-Suttner-Ring 3, (im EKZ Weiherfeld), Tel. (0511) 8 97 92 40  
► **So., 27.10.:** Sperber-Apotheke, Hannoversche Straße 4 B, Burgwedel-Großburgwedel, Tel.: (05139) 89 67 70  
► **Mo., 28.10.:** City-Apotheke, Marktplatz 5, CCL, Langenhagen, Tel. (0511) 72 80 40  
► **Di., 29.10.:** Apotheke Isernhagen HB, Weizenkamp4, Isernhagen HB, Tel.: (0511) 77 54 74  
► **Mi., 30.10.:** Europa-Apotheke in der Ostpassage, Ostpassage 7, Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 29 56  
► **Do., 31.10.:** Ahorn-Apotheke, Scherenbosteler Straße 7, Wedemark-Bissendorf, Tel. (05130) 77 95  
► **Fr., 1.11.:** Heide-Apotheke, Heide-sstraße 2, Langenhagen, Tel. (0511) 78 93 34

RAT UND HILFE

**Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult:** Tel. (0511) 81 15-33 00  
**Gemeindeverwaltung Wedemark:** Tel. (05130) 5 81-0  
**Bauhof nach Dienstschluss:** Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21  
**Störung bei Abwasserbeseitigung:** Tel. (01520) 9 38 68 70  
**Störungs-Nr. Avacon AG:** **Strom:** Tel. (0800) 0 28 22 66 **Gas:** Tel. (0800) 4 28 22 66  
**Wasserverband Garbsen-Neustadt:** Tel. (05137) 8 79 90  
**Wasserverband Nordhannover:** Tel. (05139) 80 78-0  
**Kinder- und Jugendtelefon:** (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 27.10., 17 Uhr: Konfi-Gottesdienst, P. Dr. König  
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** Sa., 26.10., 17 Uhr: Firmfeier mit Domkapitular Wilk; So., 27.10., 11 Uhr: Heilige Messe und Kinderkirche  
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** So., 27.10. 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, P. Buck  
► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 27.10., 10 Uhr: Gottesdienst

**Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark:** Tel. (05130) 37 74 07  
**Weisser Ring:** Hilfe für Kriminalitätsopter Tel. (05101) 5 82 42  
**Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.:** Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.  
**Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen:** Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60  
**Elternschule:** Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41  
**Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark:** Tel. (05139) 89 28 28  
**Lebensberatungsstelle Langenhagen:** Tel. (0511) 72 38 04  
**Hospizverein Langenhagen e.V.:** Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de  
**Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark:** Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31  
**Senioren- und Pflegestützpunkt Nord:** Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20  
**Suchtberatung:** Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25  
**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon (05130) 92 55 69  
**Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt:** Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70  
**Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover:** Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35  
**Ärztlicher Notdienst für Soldaten:** Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12  
**Jobcenter f. d. Wedemark** Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 27.10., 11.30 Uhr: Sing-mit-Gottesdienst, Pn. Demra, anschl. Suppe  
► **Ev-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 27.10., 16 Uhr: Hubertus-Gottesdienst, P. M. Schwarz, mit dem Jagdhornbläserkorps des Hegerings Wedemark  
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 27.10., 10 Uhr: Gottesdienst in Helstorf

Ehrenamtlicher Aufwand zu hoch

Fortsetzung von Seite 1

Tatsache sei, dass sich der Brelinger Reitverein wie viele andere Vereine auch mit den Jahren verändert habe. Der Schwerpunkt liegt auf der Nachwuchsförderung und der Ausrichtung des jährlichen Turniers. Jagdreiter und auch Freizeitreiter, die im dritten, traditionell nicht springenden Feld, der Jagdgesellschaft folgen, gibt es aus den eigenen Reihen immer weniger. Doch auch insgesamt hat die Beteiligung der Reiter abgenommen. „Zuletzt waren es noch rund 35 Reiter, darunter kaum noch jemand aus dem eigenen Verein“, sagt Pressewartin Konstanz Böker. Dafür sei jedoch die Zahl der Zuschauer kontinuierlich gewachsen. Damit diese nicht mit den eigenen Autos die interessanten Punkte an der Strecke ansteuern, hat der Brelinger Reitverein den Transport stets mit Treckern und Anhängern organisiert. „Doch dies birgt ein Risiko, für das wir haftbar gemacht werden können. Darüber haben wir uns im Vorstand schon länger Gedanken gemacht“, so Böker. Braun, die Vorsitzende, betont daher, dass die Nachricht der Unteren Naturschutzbehörde, dass die kleine Sandkuhle, in der stets der erste Halt der Jagdreiter



Das bisherige Stelldichein am Brelinger Berg stärkte das Gemeinschaftsgefühl, die Regionsverwaltung löst mit Bürokratie eine neue Kostenbelastung für die ehrenamtlichen Organisatoren aus.

Foto: privat

stattfand und auch ein Sprung über einen Graben an der Strecke nicht mehr genehmigungsfähig sind, nur das i-Tüpfelchen gewesen seien. „Natürlich hätten wir die Strecke neu planen können. Das hätte aber auch den Aufbau neuer Hindernisse bedeutet, denn unsere Hindernisse stehen ja seit Jahren an der Strecke und werden ertüchtigt“, sagt sie. Der ehrenamtliche Aufwand für die Ausrichtung der Jagd sei neben dem finanziellen „sehr sehr hoch“. „Wir sind zu dem Schluss gekommen, dass wir das nicht

bewältigen können“, erklärt Braun. Sie wisse, dass viele im Verein diese Vorstandsentscheidung bedauerten, hoffe aber auf Verständnis bei Mitgliedern und Zuschauern, die die Brelinger Hubertusjagd in der Vergangenheit verfolgt haben. „Wir werden neue Schwerpunkte bei unseren Veranstaltungen setzen, vor allem im Zusammenhang mit unserem Turnier im Sommer. Dabei werden auch vor allem die Kinder auf ihre Kosten kommen“, verspricht Braun.

Laternenumzug in Bissendorf

**BISSENDORF.** Am Freitag, 15. November, um 17 Uhr startet vor dem Bürgerhaus in Bissendorf ein Laternenumzug, dem sich jeder gerne anschließen darf. Der Umzug geht durch den alten Ortskern mit einem Zwischenstopp beim Seniorenheim und endet auf den Pfarrwiesen, wo es beim gemütlichen Beisammensein Getränke und Speisen geben wird. Die Straßen werden zur Sicherheit gesperrt sein. Besonders schön wird der Laternenumzug durch das Vorspiel der Martinsgeschichte und die musikalische Begleitung durch einen Musikzug. Die Veranstalter (die Freiwillige Feuerwehr Bissendorf, die evangelische Kirche Bissendorf und der Förderverein für die evangelischen Kindertagesstätten in Bissendorf) freuen sich auf alle Teilnehmenden.

Eiszeit

**BRELINGEN.** „Eiszeit“, so lautet der Titel der Foto-Ausstellung, die zu den Öffnungszeiten (Montag, Dienstag, Sonnabend 10 bis 12 Uhr, Mittwoch 8.30 bis 10.30 Uhr, Donnerstag, Freitag 9 bis 13 Uhr) noch bis Heiligabend in der Brelinger Mitte zu sehen ist. Ilse Brusdeilins, eine alt-eingesessene Brelingerin, die vielen Menschen noch durch ihren Buchladen „An der Worth“ bekannt sein dürfte, ist jahrelang über immer den gleichen Weg zwischen Wiechendorf und Brelingen gegangen. Im Laufe dieser Zeit hat sie dabei eine Vielzahl von Fotos gemacht, die immer Eisflächen abbilden; Eisflächen, in deren unterschiedlichen Färbungen man verschiedenste Formen und Muster oder mit etwas Phantasie auch Tiere und andere Gegenstände erkennen kann.

Weihnachtsmarkt

**RESSE (OK).** Der Kreis aller Resser Organisationen lädt für Sonntag, 1. Dezember, zum Weihnachtsmarkt zwischen 14 und 18 Uhr ein. Außer vielfältigen Angeboten der Aussteller und tolle Aktionen warten leckeres Essen und heiße Getränke auf die Besucher. Darüber hinaus werden tierische Gäste erwartet.



AUF EIN WORT

„Meine Hoffnung, sie gilt dir“

Liebe Leserinnen und Leser, der goldene Oktober ist meine liebste Zeit im Jahr. Wenn ich morgens auf dem Weg zur Arbeit die Sonne aufgehen sehe, der Frühnebel leuchtet und der Reif auf Feldern und Wiesen glitzert, dann geht mir das Herz auf. Es herrscht Bewegung, es wird bunt und besonders wichtig für mich: Es fliegen keine Pollen! Fast wie eine Belohnung für die Leidenszeiten durch das Jahr hindurch, kann ich mich nun freuen - auch über die Ernte. Durch diese für mich oft unangenehmen Erfahrungen mit der Natur werden mir die Veränderungen aufgezeigt. Sie betreffen bei mir den Körper; in der Landwirtschaft jedoch betrifft es die Ernte, die oftmals in Gefahr ist. Und damit ist auch unsere Lebensgrundlage gefährdet. Noch komplizierter ist es in den weniger gut aufgestellten Regionen der Welt, dort wo die politische Situation oder die an sich schon extremeren Wettererscheinungen das Überleben gefährden. Als Einzelner könnte man angesichts dieser Herausforderungen verzweifeln.



Benedikt Fernkorn Foto: privat

Es braucht daher eine (weltweite) Solidarität, und einen Blick auf die Lebensgrundlagen überall! Das Leben ist so kostbar. Und wir müssen die uns geschenkte, begrenzte (Lebens-)Zeit nutzen, wir Menschen, die gefangen sind zwischen Wollen und Tun. Wir können uns in diesem Spannungsfeld aber sicher sein, dass Gott auch hier mit uns ist. Und so können wir mit dem Psalmisten einstimmen in das Leitwort des Sonntags der Weltmission: „Meine Hoffnung, sie gilt dir.“ (Ps 39,8) Eine Hoffnung, dass wir etwas tun kön-

nen - und, dass egal wie es weitergeht, wir nicht allein sind. Wie groß die Verzweiflung angesichts persönlicher und globaler Krisen auch ist – sie kann sich wandeln, weil Gott auch in der Verzweiflung an unserer Seite ist. „Meine Hoffnung, sie gilt dir!“ Das ist nicht einfach ein Verschieben von Problemen, ein Wunschen auf eine bessere Zukunft, in diesem Leben oder einem Leben nach dem Tod. Es ist ein Ausspruch des Vertrauens, in allen Beziehungen, in Freundschaften, in Verbindungen zu dem Nächsten oder zu Gott. Meine Hoffnung und mein Vertrauen auf eine positive Entwicklung in einem und durch ein gemeinsames Leben, das ist der Kern jeder Beziehung. Es ist der Start von Bewegung, Solidarität und Nächstenliebe. Auf was oder wen hoffen und vertrauen sie? **Benedikt Fernkorn, Pastoralassistent Katholische Pfarrgemeinde St. Marien, Wedemark und Liebfrauen mit Zwölf Apostel, Langenhagen**

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

**MESSERSCHMIDT** im CCL  
GOLDSCHMIEDMEISTER  
UHRMACHERMEISTER  
*Juwelier*

Tel. 0511 / 77 73 13  
www.gold-graeber.de

3399601\_002624

Gesprächskreis pflegende Angehörige

**BISSENDORF.** Der Gesprächskreis pflegende Angehörige trifft sich am Dienstag, 29. Oktober, im Bürgerhaus in Bissendorf um 19 Uhr. In offenen Gesprächen versuchen die Teilnehmer, sich gegenseitig auszutauschen und zu stärken. In der Gruppe mit Teilnehmern, die alle die gleichen Probleme und Sorgen haben, kann einem das Gespräch Kraft geben um besser mit der Situation fertig zu werden. Es ist keine Anmeldung erforderlich, Auskunft bei Monika Hoffmeister unter (05130) 54 00.

Singles treffen sich

**WEDEMARK.** Am Sonnabend, 2. November, um 15 Uhr treffen sich die Singles der Wedemark zu Ihrem monatlichen Treffen im Bürgerhaus in Bissendorf. Bei Kaffee und Kuchen werden gemeinsame Ausflüge, Stadt-touren, Fahrradtouren und vieles mehr abgesprochen.

IMPRESSUM  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**ECHO**  
LANGENHAGENER  
**ECHO**  
WEDEMARK  
**ECHO**  
SCHWARMSTEDTER  
**ECHO**  
BISSENDORF

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau

**Redaktion:**  
Redaktionsleitung: Lars Mietzner  
Redaktion Langenhagen,  
Wedemark und Schwarmstedt:  
Oliver Krebs (ok)

**E-Mail:**  
redaktion@langenhagener-echo.de  
redaktion@wedemark-echo.de

Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernehmen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

**z.Zt. gültige Preislste unter mediadaten.online**

**verteilte Auflage: 49.700 Exemplare**

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**

**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Telefon: (0511)973 66 35

**ADA**  
Aufgabenkontrolle  
der Anzeigenblätter

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter

**BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis  
» bitte keine kostenlosen Zeitungen «  
an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal  
www.werbung-im-Briefkasten.de

3386201\_002624

**Familienanzeigen  
INSERIEREN**

Marktplatz 5 im CCL, 30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de



# Große Vielfalt und Abwechslung

Der Wedemärker Hobbykreis freut sich auf viele Gäste bei der Herbstausstellung

**MELLENDORF.** Auch dieses Jahr findet wieder die beliebte Herbstausstellung des Wedemärker Hobbykreises im Mellendorfer Schulzentrum statt. Gerade jetzt, wo es nun draußen grau, nass und kalt wird, ist es um so reizvoller in gemütlicher Atmosphäre nach schönen Dingen zu stöbern und sich nebenbei mit einem selbstgebackenen Stückchen Torte zu verwöhnen. Die Vereinsmitglieder wie auch die Gastaussteller locken wieder mit selbstgefertigten Unikarten in den verschiedensten Materialien. Egal, ob man nach einer neuen Deko-Idee für die Wohnung, einem kleinen Präsent oder tatsächlich auch nach etwas Praktischen sucht; hier wird man sicherlich fündig. Die Aussteller vor Ort freuen sich immer über ein nettes Gespräch und Interesse an ihren Hobbys. Vielleicht wird der ein oder andere Besu-



Das Angebot ist groß.

Foto: privat



Arbeiten mit Holz sind ebenfalls begehrt.

Foto: privat

cher inspiriert und möchte irgendwann einmal selbst seine Kreationen präsentieren? Dann gibt es die Möglichkeit, sich über die Vereinshomepage [www.hobbykreis-wedemark.de](http://www.hobbykreis-wedemark.de) als Gastaussteller zu bewerben. Auch diesmal war das Interesse erneut so groß, dass nicht alle Bewerbungen berücksichtigt werden konnten, da die Plätze begrenzt sind. Der seit 1985 bestehende Verein versucht immer, die angebotenen Hobbys so zu mischen, dass eine möglichst

große Vielfalt und Abwechslung gegeben ist. Dass dieses Konzept gelingt, spiegelt sich auch in der großen Zahl der Gäste wieder, die oft als „Wiederholungstäter“ zu den zweimal jährlich stattfindenden Events kommen. Die Herbstausstellung findet am Sonnabend, 9. November, in der Zeit von 13 bis 17 Uhr sowie am Sonntag, 10. November, in der Zeit von 11 bis 17 Uhr statt. Der Veranstaltungsort befindet sich in den Räumlichkeiten des Campus W in Mellendorf.

Das Team der Cafeteria ist für einen Besucheransturm mit über 100 selbstgebackenen Torten gut gewappnet und freut sich darauf, die Gäste zu bewirten. Der Eintritt für die Veranstaltung ist kostenlos. Parkplätze stehen ausreichend zur Verfügung. Die Adresse für das Navi lautet: Campus W, Fritz-Sennheiser-Platz 2, 30900 Wedemark. Die Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel ist gegeben durch die S-Bahn Linie S4 sowie diverse Buslinien.

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
[goldschmiede-wiek.de](http://goldschmiede-wiek.de)

GOLDSCHMIEDE  
**WIEK**

**Willi Rinne**  
Steuerberater  
**Stefan Kahnt**  
Steuerberater

Im Wöhren 4  
30900 Wedemark  
OT Bissendorf  
Telefon 05130/95 90 0  
Telefax 05130/95 90 90

MEISTERBETRIEB SEIT 1952

## bendix

KAROSSERIE + LACKIERUNG GMBH

- KLIMA-SERVICE
- LACKIERUNGEN
- KFZ-TECHNIK
- UNFALLREPARATUR
- BESCHRIFTUNGEN
- ACHSVERMESSUNG
- HOL- & BRINGSERVICE
- ERSATZFAHRZEUGE

Bei uns ist Ihr Auto in guten Händen

Telefon 0511-78 94 03  
Berliner Allee 33 · 30855 Langenhagen-Schulenburg  
[www.bendix-gmbh.de](http://www.bendix-gmbh.de)

**Möbeltischlerei**  
**August Rehse**

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung - Möbellackierungen
- Möbelneubau - Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

# Physiotherapie Wedemark am neuen Standort

Praxisteam lädt am 3. November zum „Tag der offenen Tür“ ein

**ELZE (JO).** Zum ersten Mal werden sich am kommenden Samstag, 3. November, die Türen des komplett neu entstandenen Praxisgebäudes der Physiotherapie Wedemark öffnen. Dann lädt Stefan Berg mit seinem Team zu einem Tag der offenen Tür in das Gebäude schräg gegenüber seines bisherigen Standortes an der Schmiedestraße 13 ein, seine neue Adresse lautet dann Wilfried-Willers-Straße 1. Unter dem Flachdach des quadratischen Gebäudes finden auf der unteren Ebene neun Räume für die Physiotherapie Platz sowie die Anmeldung, der Wartebereich, die Sanitäranlagen und weitere Räumlichkeiten für einen reibungslosen Arbeitsablauf. Dazu kommen noch insgesamt drei Wohnungen, eine davon auf der zweiten Ebene, zwei finden sich im Obergeschoss – alle Ebenen sind durch einen Aufzug erreichbar. Ganz neu wird künftig das Angebot „b fit“ im ersten Stock sein, hier kann jeder in nach seiner eigenen Leistungsfähigkeit seine Gesundheit mit dem Trainingsprogramm im Milon Gesundheitszirkel der neuesten Generation fördern. Bevor es mit dem Training an insgesamt zwölf Geräten losgehen kann, gibt es nach einer Anamnese eine ausführliche Einführung durch das fachkundige, physiotherapeutische Team sowie eine digital unterstützte individuelle Körperanalyse. Berücksichtigt werden natürlich auch körperliche Beeinträchtigungen wie beispielsweise Rücken- oder Gelenkleiden. Am Ende

bekommt jeder ein persönliches Transponder-Armband, mit dem man sich an jedem einzelnen Milon-Gerät einloggt. Entsprechend der Körpergröße sowie weiterer Leistungsdaten wird das Gerät dann automatisch auf den jeweils Trainierenden angepasst. Empfohlen wird ein Training zweimal in der Woche für etwa 40 Minuten. Die Ergebnisse der Trainingsrunden werden durch den innovativen Scanner „Milon You“ gespeichert und Fortschrittel lassen sich auf diese Weise einfach ablesen. Ab 2025 wird dann auch Krankengymnastik sowie T-RENA (Trainingstherapeutische Rehabilitationsnachsorge) am Gerät in der Praxis möglich sein. Mit dem Neubau und den damit einhergehenden Neuerungen in der Praxis legt Stefan Berg auch den Grundstein für seine Nachfolge. Tochter Kira-Marie Wittbold sowie deren Partner Finn Bächle sind beide ausgebildete Physiotherapeuten und gehören zum Fachkräfteteam in der Praxis, die seit 22 Jahren in Elze ihren Standort hat: „Ich hatte 2002 Das Angebot von Familie Böslers bekommen, deren ehemaliges Ärztehaus zu mieten und hier meine eigene Praxis zu eröffnen,“ erinnert sich Stefan Berg: „dafür bin ich heute noch dankbar.“ Mittlerweile habe sich nicht nur das Team deutlich vergrößert, auch die Zahl der Patientinnen und Patienten sei gestiegen, der Platz habe einfach nicht mehr ausgereicht: „Im neuen Gebäude steht nicht nur unseren Patienten, sondern auch meinen Mitarbeiterinnen und

Mitarbeitern mehr Raum und eine modernere Ausstattung zur Verfügung und sämtliche Praxisräume sind nun barrierefrei. Am 3. November ist nun Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten sowie den Milon Gesundheitszirkel selbst zu besichtigen. In der Zeit von 10 bis 16 Uhr wird das Praxishaus für die Öffentlichkeit geöffnet sein. Übrigens: Die Physiopraxis von Stefan Berg hat einen weiteren Standort in Lindwedel, der unverändert weiter bestehen bleibt. Seit 2004 wird durch das Praxisteam das Kinder-Pflegeheim in Mellendorf betreut, ge-



nau wie verschiedene Seniorenheime. Stefan Berg selbst ist Physiotherapeut der Hannover Scorpions und entsprechend beim Training sowie bei deren Spielen mit von der Partie.

Freuen sich auf zahlreiche Gäste am Tag der offenen Tür: Stefan Berg (Mitte) mit Tochter Kira-Marie Wittbold und deren Partner Finn Bächle.

Foto: Privat

physiotherapie wedemark

## GROSSE NEUERÖFFNUNG IM NOVEMBER 2024

Besuchen Sie uns an unserem TAG DER OFFENEN TÜR  
Sonntag 03.11.24, 10 bis 16 Uhr

Sie sparen **99€\*** am Tag der offenen Tür  
\*bei Abschluss einer Mitgliedschaft



# Wie groß ist das Sperrmüllproblem?

Glastüren, Abfall und Autoreifen: Ortsbürgermeister berichten aus ihren Ortsteilen

**WEDEMARK (ADE).** Die Möglichkeiten, beim Abfallentsorger Aha Sperrmüll zu entsorgen, sind einfach, praktikabel und komfortabel. Trotzdem klagt die Gemeinde Wedemark zunehmend über Bauschutt, Matratzen, Möbel und andere sperrige Gegenstände in der Landschaft. Die Gemeinde fordert alle Bürgerinnen und Bürger jetzt zur Mit Hilfe im Kampf gegen illegalen Müll auf. „Sprechen Sie mit Ihren Nachbarn und Freunden über die richtige Entsorgung. Je mehr Menschen informiert sind, desto besser können wir gemeinsam handeln“, heißt es in einer Mitteilung aus dem Rathaus.

Die Gemeinde weist außerdem darauf hin, dass sie „bekanntwerdende Fälle“ anzeigt. Wie groß ist das Sperrmüllproblem? Verglaste Schiebetüren sind der jüngste Fund, den Daniel Leide in der Feldmark seiner Gegend um Bissendorf-Wietze gemacht hat. Ein ganzer Stapel. Wie immer, wenn er Müll in der Landschaft entdeckt, zückt der Ortsbürgermeister sein Smartphone und wählt die „Müllmelde-App Hannover“, die für die ganze Region zuständig ist und vom Zweckverband Abfallwirtschaft Aha betrieben wird. „Einfach zu bedienen“, sagt er. Der Müll werde dann tatsächlich abgeholt. Leider dauere es häufig aber mehrere Wochen. Die Schiebetüren habe er gleich fünfmal angemahnt. Auch, weil von dem Glas doch Verletzungsgefahr ausgegangen sei. Letztlich waren aber auch sie verschwunden. Grundsätzlich findet das System seine Zustimmung.

Bissendorf: Frustwürfe in die Landschaft „Ich habe schon eine Menge erlebt“, sagt auch Bissendorfs Ortsbürgermeisterin Susanne Brakelmann. Kein Spaziergang ohne Müllfunde. In ers-



**Illegale Entsorgung: Beim Ausritt hat Daniel Leide diese Schiebetüren auf einem Waldweg entdeckt.**  
Foto: Daniel Leide

ter Linie seien es Bauschutt und Autoreifen. Möbel weniger. Ihr Gefühl: „Das sind Frustwürfe.“ Bissendorf habe einen Wertstoffhof. Es gebe keinen Grund, etwas illegal zu entsorgen. Der Hof habe aber montags geschlossen. Und dann, vermutet sie, wolle niemand mit vollem Wagen wieder nach Hause fahren. Sie wählt die den Mängelmelder auf der Homepage der Gemeinde, um auf den Müll hinzuweisen. Nach zwei Wochen sei der Unrat üblicherweise verschwunden. „Wir haben keinen Brennpunkt“, sagt hingegen Brelingens Ortsbürgermeister Patrick Cordes. Keine Probleme mit Sperrmüll an Orten, an denen er nicht sein solle. Und gegen den kleinen Müll rufe der Ortsrat gemeinsam mit der Feuerwehr jährlich zu einer Sam-

melaktion auf. Ein halber Treckeranhänger werde dann immer gefüllt. Aber Brelingen habe kein auffallendes Müllproblem.

Wennebostel: Viel Müll an der Wertstoffinsel Ähnlich ist es in Wennebostel. Als es noch einen Wertstoffsammelplatz im Ort gab, sei dort „viel Scheiß abgeladen“ worden, sagt Ortsbürgermeister Bernd Schrader. Seitdem die Insel weg sei, gebe es mehr Sauberkeit im Ort.

Elze: Vom Fernsehgerät bis zum Sofa Schraders Ortsbürgermeisterkollege Dirk Baerbock klagt über Müll an den Wertstoffinseln, die es in seinen Orten Elze und Meitze gibt. Vom Röhrenfernseher bis zum Sofa. Aber auch im Meitzer Busch finde er oft etwas. Sein Bauchgefühl sage ihm, dass Menge und Häufigkeit in den vergangenen Jahren

eher zugenommen haben. Sein Mittel der Wahl ist ein Anruf bei Aha. „Dann sind die Sachen immer schnell verschwunden. Eher übermorgen als in einigen Wochen.“

Mellendorf: Amerouz ruft an Mit Bauschutt, Reifen, auch schon mal einer Matratze hat hingegen Larbi Amerouz in Mellendorf und Gailhof zu kämpfen. Er versuche, in den Dörfern aufzuklären, sagt der Ortsbürgermeister, und rufe bei Funden direkt in der Gemeindeverwaltung an. Wer Sperrmüll so entsorgen will, dass sie der Umwelt nicht schaden, findet Informationen auf der Homepage [www.aha-region.de](http://www.aha-region.de) mit allen Angaben über Wertstoffhöfe, Öffnungszeiten, bis zur Anforderung der Sperrmüllabfuhr mit allen erforderlichen Details.

## Montagskino im Mooriz

**RESSE.** Das Montagskino im Mooriz in Resse zeigt am Montag, 11. November, um 20 Uhr ein französisches Drama im Pariser Modemilieu aus dem Jahr 2022 über die Geschichte einer unerwarteten Begegnung zweier Frauen aus unterschiedlichen Welten.

Das Drama der Regisseurin Sylvie Ohayon nimmt die Zuschauerinnen und Zuschauer auf eine Reise zwischen den Gegensätzen von Pariser Haute Couture und den rauen Straßen der Vororte mit. Der Film, der im April 2022 in die Kinos kam und eine Laufzeit von 100 Minuten hat, erzählt von der Begegnung zweier Frauen aus unterschiedlichen Milieus. Die Hauptfigur, Esther Jade, bietet einer jungen Frau, die ihr die Handtasche stiehlt, ein Praktikum bei einem renommierten Modehaus an. Diese unerwartete Chance entwickelt sich zu

einer berührenden Beziehung, die Themen wie Leidenschaft, Einsamkeit und die Bedeutung familiärer Bindungen berührt.

Für alle Kinofreunde gibt es das Montagskino im Moorinforma-tionszentrum. Dort zeigen der Verein Bürger für Resse und die Gemeinde Wedemark die besten Kinofilme der vergangenen Kinosaison. Das mobile Kino Niedersachsen ist Partner der Veranstaltungsreihe.

Für die Vorführungen des Montagskinos gibt es keinen Vorverkauf und keine Ermäßigungen. Aus lizenzrechtlichen Gründen darf der Name des Films hier nicht genannt werden. Informationen zum Kinoprogramm gibt es unter [kino@wedemark.de](mailto:kino@wedemark.de).

Die Tickets kosten 6,- € an der Abendkasse im MOORIZ, Altes Dorf 1b, 30900 Wedemark, Ortsteil Resse.

## Wind of Change

**MELLENDORF (OK).** Bereits zum vierten Mal organisieren die jungen Musikerinnen Noemi Calderón und Marie-Claire Ritter ein Projekt zu Gunsten der Kuyamba-Kinderhilfe Uganda. Das Benefizkonzert mit verschiedenen jungen Musikern trägt den Titel „Wind of Change“ und von Sologesang über Instrumentalmusik bis hin zur Chormusik ist alles dabei. Termin ist am Sonnabend, 9. November, um 18 Uhr in der katholischen Kirche Mellendorf. Für Pausenverpflegung ist gesorgt. Wer ist eigentlich die Kuyamba-Kinderhilfe Uganda?

Kuyamba-Kinderhilfe Langenhagen ist ein junger Langenhagener Verein. Er hat sich zum Ziel gesetzt, durch Patenschaften für Schulgebühren besonders bedürftigen Kindern eine Chance auf Zukunft durch Bildung zu geben.

Die Arbeit zeichnet sich durch enormes persönliches Engagement von Mitgliedern, Paten und Helfern sowie einen intensiven Kontakt in der Region Nkuringo aus. Außerdem stehen noch zahlreiche effektive Projekte zur Selbsthilfe auf der Agenda. Mehr Infos unter [www.kuyamba.de](http://www.kuyamba.de).



**Kuyamba unterstützt zahlreiche Projekte in Uganda.**  
Foto: privat

# Demokratie in Gefahr

SPD Wedemark lädt für Dienstag, 29. Oktober, um 19 Uhr ins Bürgerhaus Bissendorf ein

**WEDEMARK.** Die SPD Wedemark lädt interessierte Bürgerinnen und Bürger zu einem spannenden Vortrag ein. Die Veranstaltung unter dem Motto „Demokratie in Gefahr“ mit Frank Ziemann vom niedersächsischen Verfassungsschutz findet am Dienstag, 29. Oktober, um 19

Uhr im Bürgerhaus in Bissendorf, Am Markt 1, statt.

Der zunehmende Extremismus in unserer Gesellschaft bereitet vielen Menschen große Sorge. Allen Extremismusformen ist gemein, dass sie die freiheitlich demokratische Grundordnung in ihren Grundzügen ablehnen und

insbesondere die im Grundgesetz konkretisierten Menschenrechte negieren. Die Ideologie eines Einzelnen oder einer Gruppierung lässt letztlich die extremistische Einstellung erkennen. Nur aufgrund eines Symbols, Abzeichens oder Tattoos jemandem eine extremistische Einstellung

zu unterstellen, wäre zu kurz gegriffen. Die Haltung zur Demokratie, zu den Menschenrechten und zur freiheitlich demokratischen Grundordnung lässt Rückschlüsse auf eine etwaige Gesinnung zu. In dem multimedialen Vortrag werden die vom Verfassungsschutz beobachteten Phänomenbereiche in Form einer Kurzübersicht erläutert und die Gefahr für die Demokratie aufgezeigt. Einstellungsmuster, Erscheinungsbilder und Radikalisierungsfaktoren der extremistischen Szenen werden aufgezeigt und insbesondere deren Agitation im Internet thematisiert.

Nach dem Vortrag steht Frank Ziemann für Fragen zur Verfügung. Ziemann ist im Bereich Prävention beim Niedersächsischen Ministerium für Inneres und Sport, Abteilung Verfassungsschutz, tätig. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen werden gern unter [vorstand@spd-wedemark.de](mailto:vorstand@spd-wedemark.de) entgegengenommen.

## Erfolgreiche Leistungen von Lia und Alena

**WEDEMARK.** Jetzt fand in Essen der Ruhr Cup im Eiskunstlauf statt. Alena trat in der Kategorie Advanced Novice an und überzeugte am Sonnabend mit einem soliden Kurzprogramm. Am Sonntag zeigte sie eine dynamische Kür, mit einem dreifachen Rittberger. Ihre Leistungen brachten ihr im Gesamtklasse-

ment einen hervorragenden zehnten Platz von insgesamt 22 Teilnehmerinnen ein. Lia startete in der Kategorie Junioren und zeigte einem sauberen Doppelaxel in der Kurzkür. Am Sonntag präsentierte sie ihre neue Kür mit anspruchsvollen Pirouetten. Damit sicherte sie sich den verdienten dritten Platz.



**Überzeugten die Jury: Alena Jorgus (links) und Lia Ostendorp mit Trainerin Vivien Teszari.**  
Foto: privat

1.500  
GRATIS  
Parkplätze

So hilfreich

## TAG DER SICHERHEIT

2.11.

Tipps von Profis u.a. mit  
Anti-Mobbing-Experte &  
TV-Star Carsten Stahl

Shoppem • Parken • So einfach

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)



# Treffpunkt unterm Dach in Abbensen

Ein eigenwilliges ehemaliges Wohnhaus ist zum Ort für Urlauber und Veranstaltungen geworden

**ABBENSEN (CHA).** Eine Horde Kinder stürmt über Martina Biesels Wiese in Richtung Zaun, springt darüber und verschwindet im nahen Wald. „Ach, wie wir früher“, sagt eine Frau beschwingt. Auch sie ist eine Besucherin von Biesels Herbstfest in Abbensen, bei dem man unbeschwert durch den Garten toben oder entspannt unter Kiefern sitzen und Leckereien genießen kann.

Neben leuchtenden Kürbissen können sich die Besucher und Besucherinnen des Festes von kreativen Ideen und Gesprächen inspirieren lassen. Für eine lockere, gesellige Zusammenkunft ist das Abbenser Nurdachhaus samt Grundstück wie gemacht. Martina Biesel ist hier aufgewachsen, und auch wenn sie heute in der Stadt lebt, genießt sie immer wieder den Ausflug nach zu ihrem alten Familienhaus.

Biesels Vater Klaus, ein Tischlermeister, entwarf das Gebäude aus Holzständerwerk in den Siebzigerjahren selbst. Als er starb, erbte Sohn Michael die Bissendorfer Tischlerei Biesel, die er nun in fünfter Generation fortführt, während Tochter Martina die Abbenser Liegenschaft bekam. „Damit stand ich vor der Frage: Verkaufen oder behalten“, sagt sie im Rückblick. Sie entschied sich dafür, die Immobilie zu behalten. Doch: „Selber wollte ich nicht wieder in das Dorf meiner Kindheit zurückziehen. Deshalb überlegte ich mir eine Alternative.“

Die Sozialpädagogin experimentierte mit der Vermietung des Hauses, tage- oder wochenweise. Weil das Gebäude mit drei Schlafzimmern, zwei Bädern sowie Wohnraum samt Kamin und großer Küche praktisch konzipiert ist, werde es gern von Gruppen als Ferienhaus genutzt, berichtet die Eigentümerin. Mehrmals jährlich lädt Biesel darüber hinaus zum Tag der offenen Tür –



Gut besucht: Die überdachte Veranda ist bei Aktionen ein gefragter Platz für Präsentationen.

Foto: Patricia Chadde

wie jetzt. Dann kommen Freunde, Bekannte, Kollegen und Kolleginnen und alle, die ebenfalls Lust auf Geselligkeit und Inspiration haben. Mal lautet das Motto „Kino im Garten“, mal gibt es eine „Wohnzimmerversnissage“ oder eben ein „Herbstfest“.

Auf einem Tisch liegen Herbstkränze aus Eicheln und Fliegenpilzen. Die Dekopilze entpuppen sich bei näherem Hinsehen als bemalte Eicheln und Fliegenpilze. „Ach, kann man ganz einfach selber machen“, sagt ein Besucher und staunt. Aus Amendorfs kleiner, kreativer Garage stammen bemalte Wurzeln. Baumscheiben mit Ringeln sehen wie große Lollis aus, und aus kopfüber hängendem Geschirr werden Lampen. Wer Lust aufs Selbermachen hat, ist im Bastelzimmer willkommen und gestaltet Makramee-Anhänger in Blattform. Drumherum liegen

kreativ komponierte Postkarten, und an den Wänden lehnt großformatige Acrylmalerei von Isabella Fischer. Papeterie, Gewürze, Honig und Feldfrüchte gibt es ebenfalls. Manche Zutat ist schon zur Kostprobe weiterverarbeitet, etwa der Zwiebelkuchen.

„Vor zehn Jahren wurde ich noch mit meiner Ferienhausidee belächelt“, berichtet Biesel. Inzwischen ist das Nurdachhaus offenbar international bekannt. So treffen sich zum Beispiel Gäste aus Polen mit französischen Freunden in Abbensen, und Dänen machen dann das multinationale Treffen komplett. „In dem Fall liegt mein Ferienhaus genau in der Mitte“, sagt die kinderfreundliche Gastgeberin.

Nachwuchs darf im Spitzboden toben, es gibt einen großzügigen Essbereich für gemeinsame Mahlzeiten, und an den Wän-

den findet sich jede Menge kreativ gestaltete Dekoration – von gepressten Blüten bis zu geknüpften Blumenampeln. Der Garten bietet reichlich Platz sowie ein Trampolin plus Sandkiste.

„Ich freue mich, dass die Nachbarn mitziehen“, sagt Biesel. Auch andere Hausbesitzer fragen sie, wie das Ferienhausprojekt läuft. „Ich bin sehr zufrieden“, sagt Biesel. Dabei schwingt Anerkennung für den Einflussschritt ihres Vaters mit. Sein außergewöhnlicher Hausentwurf ist zeitlos schön und praktisch.

**Wintergärten – Terrassendächer  
Fenster – Haustüren**

Jetzt Angebote vom Fachbetrieb sichern!

**Firma Flex** ☎ (051 31) 463 52 50

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

## Diebstahl auf Rastplatz

**GAILHOF (ADE).** Zu einem Werkzeugdiebstahl hofft die Polizei auf Hinweise. Auf dem Rastplatz am Gailhof in der Wedemark ist am Donnerstag, 17. Oktober, in der Zeit von 1 bis 4 Uhr der Sattelaufleger eines aus Polen stammenden Lastwagens aufgebrochen worden. Das Die-

besgut besteht aus mehreren Sägen der Marke Metabo. Der oder die Täter beschädigten zudem eine Plombe am hinteren Teil des Sattelauflegers und versprühten das Löschpulver eines auf der Ladefläche befindlichen Feuerlöschers über die gesamte Fläche. Das Fahrzeuggespann befand

sich zum Tatzeitpunkt im hinteren Bereich des Parkplatzes, nahe des rückwärtig liegenden Feldweges. Der geschätzte Schaden beläuft sich auf 10.500 Euro. Hinweise auf Täter sowie weitere Zeugangaben nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter (05130) 977-0 entgegen.

**Moss Delikatessen**

**Flödeboller**

spooky boohh

Frisch eingetroffen

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Kabeljau-Loin in Backteig  
Di Hähnchenfilet „Cordon Bleu“  
Mi Apfelstrudel mit Vanillesauce  
Do \*\* geschlossen \*\*  
Fr Schweinegulasch „Schaschlik Style“  
Sa Kassler-Sauerkraut-Auflauf mit Kartoffelhaube  
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Unser Vor-Feiertags-Angebot:**

**Blauleng-Loin**

100 g € **2,75**  
(ab Dienstag, den 29.10.2024)

**Safe the Date -  
Gourmetsamstag 23.11.2024**

**Dem Einbrecher keine Chance**

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

**HERZLICH WILLKOMMEN IM  
WALDKATER**

Brunch Hochzeiten  
Mittagstisch Firmenfeiern  
Geburtstage Weihnachtsfeiern  
Trauerfeiern Taufen

**ÖFFNUNGSZEITEN AB MITTE NOVEMBER**

Mittwoch - Freitag: 12:00 - 21:00 Uhr  
Samstag + Sonntag: 12:00 - 21:00 Uhr

**Weihnachtsfeier im Waldkater**  
jetzt noch wenige freie Termine sichern!

**Waldkater's Weihnachtshäusschen**  
ab Dezember (FR ab 17 Uhr, SA + SO ab 12:00 Uhr)

**Gang to go**  
mit Beilagen für 4-6 Personen 149,00€

**knusprige Bauernente**  
mit Beilagen für 2 Personen 44,90€

**Silvester 6 Gänge Menü**  
79€ p.P. (wir bitten um Reservierung)

[www.waldkater-restaurant.de](https://www.waldkater-restaurant.de)  
Biergarten Waldkater  
Waldkaterweg 45  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 77 11 02

**Familie Hoffmann aus Kirchhorst gewinnt die digital bedruckte Duschrückwand!**

Der Tag der offenen Tür war ein voller Erfolg!

Auch in diesem Herbst hat der Tag der offenen Tür von Strauß Duschen aus Glas wieder viele interessierte Besucher in die Pechriede 4 nach Wedemark-Mellendorf gelockt. Familie Hoffmann war aus Kirchhorst angereist, um sich über die Möglichkeiten der Renovierung ihrer Dusche zu informieren. Sie hatten vom Tag der offenen Tür in der Zeitung gelesen und so auch erfahren, dass es eine digital bedruckte Duschrückwand zu gewinnen gibt! Denn ein Wasserfall als Fotomotiv für die Rückwand der Dusche, das ist schon seit längerem der Wunsch der Familie für die halbfertige Dusche. Und so wurde am Tag der offenen Tür auch schnell die Teilnahmekarte für das Gewinnspiel ausgefüllt und abgegeben. Am Ende des Gewinnspiels wurden per Los der/die Gewinner gezogen – und Familie Hoffmann hat gewonnen!

Das 30 qm große Bad der Familie ist schon seit längerem eine Baustelle. Mit 5 Kindern und 2 Erwachsenen ist ein Bad einfach zu wenig und so wurde in Eigenarbeit schon ein Teil des Bades abgeteilt und ein Gästebad ist entstanden. In dem immer noch großen Bad mit Badewanne ist schon eine Duschwanne eingebaut aber der Rest fehlt noch. Da kam der Tag der offenen Tür von Strauß Duschen mit dem Gewinn jetzt gerade richtig und das komplette Strauß Team freut sich schon auf die Umsetzung des Gewinns.

Individuelle Lösungen für Bad und Dusche

Strauß – Duschen aus Glas bietet seit über 20 Jahren individuelle Lösungen für Bad und Dusche. Das Team von Alexander Panning ist spezialisiert auf den Umbau und die Sanierung von Bädern - dabei legen sie einen besonderen Wert auf hohe Qualität! Schnell, sauber und unkompliziert verwandeln Alexander Panning und sein Team ein in die Jahre gekommenes Bad oder auch nur den Duschbereich in eine neue Wohlfühloase. Dabei sorgt ganz viel Leidenschaft und Spaß an der Arbeit für ein angenehmes Klima, sowohl bei Kunden als auch beim Strauß - Team.

Rundumservice für Komplett-sanierungen

Bei Dusch- & Badsanierungen ist Strauß – Duschen aus Glas durch seinen kundenorientierten und professionellen Rundumservice der richtige Ansprechpartner. Ob Fliesen, Elektrik, Wandgestaltung oder Installation – das Strauß – Team koordiniert und organisiert. Vom ersten Gespräch bis zum fertigen Bad sorgt dies für eine stressfreie Umsetzung! Die klimatisierten Ausstellungsräume in der Pechriede 4 in der Wedemark/Mellendorf sind nach Terminabsprache zu besichtigen:

Telefon: 05130/953211 oder auf [www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de).

Die ganze Familie Hoffmann freut sich riesig über den Gewinn und wünscht sich einen Wasserfall als Duschrückwand!



# 30 JAHRE FOTOGRAFIN IN DER WEDEMARK MAREN KOLF

## 1994-2024



Foto: Maren Kolf



Foto: Maren Kolf

## Den Menschen das Herz öffnen, das kann ich!

Zum Jubiläum bietet die Fotografin Sonder-Shooting für ihre Kunden an



Die junge Fotografin mit ihrer Hasselblad-Kamera – der damals bis heute legendären Technik der analogen Fotografie. Foto: Maren Kolf



Erste Experimente mit einer Agfa Pocketkamera. Foto: Maren Kolf

„Die Fotografie gehört einfach zu mir. Schon fast mein ganzes Leben – und das wird auch in Zukunft so bleiben“, ist sich Maren Kolf sicher. So richtig kann sie es selbst kaum glauben, aber die Fakten weisen ganz klar aus: seit 30 Jahren ist sie als Fotografin freiberuflich tätig, mit einer ganz besonderen Sensibilität und viel Gespür für Menschen: „In mir liegt die Begabung, die Schönheit der Menschen nicht nur sehen, sondern diese auch in meinen Bildern festzuhalten und damit auch für andere sichtbar zu machen.“ Nicht selten sind ihre Kundinnen oder Kunden nach dem Shooting bei der Übergabe der fertigen Fotos von ihrer eigenen Ausstrahlung überrascht und oft sehr berührt: „Diese Berührung ist mein Antrieb“, betont Maren Kolf.

Schon als Teenager hielt sie die erste Kamera in der Hand: „Eine ritsch-ratsch Pocket Kamera war das“, erinnert sie sich. Aber auch mit dieser technisch wenig anspruchsvollen Ausrüstung hat Maren schon experimentiert, ein enger Komplize dabei war und ist bis heute das Licht. Während sie in ihrer Ausbildung und dem anschließenden Start in den Berufsalltag nahezu alle Bereiche der Fotografie abdeckte, sind es seit dem Tag, an dem sie sich selbstständig machte, die Menschen, auf die sie ihren Fokus legt: „Die innere Schönheit zu erkennen und diese bei einem gemeinsamen Shooting zum Strahlen zu bringen, das ist es was ich erreichen und meinen Kundinnen und Kunden mitgeben möchte“. Sicher ist sich Maren Kolf, dass die Studio-Fotografie, wie sie bei ihrem Start vor 30 Jahren noch

üblich und gewollt war, für ihre heutige Arbeit keine Rolle mehr spielt: „Ich unterhalte kein eigenes Studio mehr, weil authentische Portraits mit Tiefe leichter im gewohnten Umfeld zu Hause entstehen.“ Und nicht zuletzt deshalb nehmen solche Termine mit Homestories auch ihren entsprechenden Raum in Maren Kolf's Arbeit ein.

„In Travemünde bot ich spontan Straßenfotografie an und kam auf diesem Weg zu interessanten neuen Kontakten.“

Maren Kolf

Natürlich haben derartige Fotos ihren Preis: „Portraits in der Qualität wie ich sie anbiete, sind ein Luxusartikel, den keiner braucht, aber jeder gern haben möchte.“ Und um genau diesen Luxus auch einem breiteren Publikum zugänglich zu machen, hat sich die Fotografin in ihrem Jubiläumsjahr etwas einfallen lassen: am 2. und 3. November bietet sie in den Räumlichkeiten des Yoga Studios Flow in Elze, Neue Wiesen 1, in der Zeit von 10 bis 20 Uhr,

spezielle Shooting Events an. Und auch in der Stimmerei in Großburgwedel, von-Alten-Straße 4, kann dieses Angebot am 16. und 17. November (von 10 bis 20 Uhr) wahrgenommen werden. Damit bietet Maren Kolf während der kühleren Jahreszeit eine Möglichkeit der Indoor-Fotografie an: „Beide Locations verfügen über sehr gute Lichtbedingungen und ich freue mich auf viele neue Kontakte und Menschen, die ich in ihrer Einzigartigkeit und ihrer Strahlkraft zeigen darf“.

Immer schon hat Maren Kolf gerne eingefahrene Wege verlassen, vor allem, wenn es um berufliche Weiterentwicklung ging. Das gilt für ständige Fortbildungen und die technische Ausrüstung, die bis 2006 noch in überwiegend analoger Form zu ihrem Equipment gehörte und seit 2006 nun auf die digitale Technik umgestellt ist. Seit dem liegt die Nachbearbeitung aller Bilder bis zur Anfertigung der finalen Werke, wie unter anderem ganzer Familienbücher, Chroniken und anderer fotografisch hochwertiger Produkte, in den Händen von Maren Kolf.

Als kreativer Geist liebt sie es, auch immer wieder andere Dinge auszuprobieren. Seit einiger Zeit ist sie stolze Besitzerin eines sechs Meter langen Vans, der

entsprechend ihren Anforderungen zu einem mobilen Arbeitsplatz ausgebaut wurde: „Damit war ich bereits viel unterwegs. Auf Sylt, in Sankt Peter Ording, Travemünde und an der Schlei sowie etliche Male in Hamburg“, erzählt sie: „In Travemünde bot ich spontan Straßenfotografie an und kam auf diesem Weg zu interessanten neuen Kontakten“. Diese Unabhängigkeit möchte sie weiter entwickeln und hat dazu erste Pläne, wohin sie ihre Reisen führen soll, bereits geschmiedet. Bis es soweit ist, freut sie sich auf die Buchungen für ihre Jubiläums-Shooting-Events. Maren Kolf Arbeiten sind unter der Adresse [www.marenkolf.de](http://www.marenkolf.de) zu finden.

■ Nähere Informationen – auch über weitere besondere Angebote – sowie Buchungen sind telefonisch unter der Nummer 0171 – 4 05 03 81 oder per Mail [willkommen@marenkolf.de](mailto:willkommen@marenkolf.de) möglich.



Maren Kolf ist seit 30 Jahren selbständige Fotografinmeisterin. Foto: Gabriela Vrobel



Eine Studio-Aufnahme aus dem Jahr 1998. Foto: Maren Kolf

Portrait-Aufnahmen sind eine der Leidenschaften der Fotografin. Gerne auch an außergewöhnlichen Plätzen. Foto: Maren Kolf

Ganze Familienchroniken stellt Maren Kolf zusammen, die dann wertig gebunden eine Erinnerung auch noch für nachfolgende Generationen sind. Foto: Maren Kolf



**Ein runder Geburtstag...**

... wir gratulieren herzlich zum

**30. JUBILÄUM**

**DER KLEINE NATURKOSTLADEN**

Stargarder Straße 1A Tel: 05130/ 39341 **seit 1989**

Das gesamte Team vom Autohaus Blank gratuliert herzlich zum 30-jährigen Jubiläum.

**Autohaus Blank**

Böschstraße 1, Gehrden/Ditterke  
direkt an der B65

Telefon 05108/91 61-0 • Fax 05108/91 61-10

**CE Immobilien**  
Corinna Ernst  
Ehrlich, Transparent, Erfolgreich.

Liebe Maren,  
Deine Kamera ist Dein Zauberstab!  
30 Jahre voller Magie und Emotionen.  
Herzlichen Glückwunsch!

[www.ce-immo.de](http://www.ce-immo.de) • 05130 975 14 90 • 30900 Wedemark

**Klang & Ambiente**  
Klavierunterricht am Steinway Flügel in Hannover

Herzlichen Glückwunsch zum Jubiläum liebe Maren.  
Danke für die wunderbare Zusammenarbeit!

Britta von Alven-Lebrouk  
Villa Sprengel Herrenhausen

[www.klang-ambiente.de](http://www.klang-ambiente.de)

**heise regioconcept**

Wir erstellen professionell Homepages, Social-Media- und Jobkampagnen, Imagevideos und vieles mehr.

Sprechen Sie mich gerne an  
Anita Krichbaum  
Mobil 0171 4858866  
[anita.krichbaum@heise.de](mailto:anita.krichbaum@heise.de)

**Sicht : art**  
Optik

Liebe Maren, herzlichen Glückwunsch zu Deinem 30-jährigen Jubiläum!

Mittelstraße 34  
30900 Wedemark OT Elze

Tel: 05130 586 55 55  
[www.sichtartoptik.de](http://www.sichtartoptik.de)

**Kuhlmanns Hof**  
ICH ♥ NATUR!

Wir gratulieren herzlich!

[www.ich-mag-natur.de](http://www.ich-mag-natur.de)

**Winkler Steuerberatungsgesellschaft mbH**

Liebe Maren,  
Herzlichen Glückwunsch und auf die nächsten 30 Jahre!

Rufen Sie mich an.  
Ich helfe Ihnen gerne!

Tel. 05130-97 95 0/Fax -11  
[info@winkler-wedemark.de](mailto:info@winkler-wedemark.de)





Wir sind gerne persönlich für Sie da!



**Sabine Cordes: 040 399 249-76**  
**Olaf Höwner: 040 399 249-36**  
**E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)**



Bedarf ist zuletzt leicht gesunken: Pro Woche kommen drei bis vier Personen in der Wedemark an

**WEDEMARK (MAN).** 1749 Menschen mit Fluchthintergrund müssen die 20 Umlandkommunen in der Region Hannover zwischen dem 1. Oktober 2024 und Ende März 2025 aufnehmen. Wie die Region mitteilt, sollen pro festgelegter Quote davon 110 Geflüchtete in die Wedemark kommen. Dass dort tatsächlich so viele Menschen untergebracht werden müssen, ist allerdings unwahrscheinlich. Denn die Situation hat sich regionsweit zuletzt leicht entspannt. „Aktuell haben wir knapp 60 Plätze für die Unterbringung von Geflüchteten frei“, sagt Gemeindegerechter Anke Wiese. Das sei ausreichend, auch mit Blick auf die stetige Fluktua-

tion. Wie viele Geflüchtete die Wedemark und andere Kommunen aufnehmen müssen, entscheidet die Landesaufnahmehbehörde. Die entsprechenden Quoten richten sich vor allem nach Einwohnerzahlen und Steuereinnahmen, in Einzelfällen aber auch nach sozialen Aspekten. Bei der neuen Quote von 110 Geflüchteten wird auch eiberechnet, dass die Wedemark die Quote für die zurückliegenden sechs Monate nicht ganz erfüllt hat: Die Gemeinde habe 68 Geflüchtete weniger erreicht als vorgesehen. Diese nicht erfüllte Restquote wird nun mit eiberechnet. Die Quote sei „daher im erwarteten Rahmen und unter

dem Strich geringer als in den Vorjahren“, so Wiese. Derzeit würden der Gemeinde pro Woche etwa drei bis vier Geflüchtete zugeteilt, so die Sprecherin.

Die Wedemark muss laut Region Hannover weniger Geflüchtete aufnehmen, weil sie die Jugendhalle in Mellendorf als Unterkunft für jugendliche Flüchtlinge bereithält. Dort können etwa 75 Menschen untergebracht werden. Hinzukommen angemietete Wohnungen, in denen zum Beispiel Familien wohnen können. In den Umlandkommunen hat sich zuletzt bei der Zuteilung von Flüchtlingen eine Schere aufgetan: Die vom Land Niedersachsen vorgegebe-

nen Quoten weichen immer stärker von den tatsächlichen Zuweisungen ab. Laut Region ist das zwar ein Zeichen für sinkenden Bedarf.

Es falle den Städten und Gemeinden jedoch schwerer, den tatsächlichen Unterbringungsbedarf zu kalkulieren. Das kritisierte jüngst Christine Karasch, Dezernentin öffentliche Sicherheit, Zuwanderung, Gesundheit und Verbraucherschutz bei der Region Hannover. Diese Planungsunsicherheit kann zu finanziellen Belastungen führen. Etwa dann, wenn Räume für die Unterbringung bereitgehalten werden, die nicht erforderlich sind.

## Inlinehockey steigt am 26. und 27. Oktober in der Wedemarksporthalle

**MELLENDORF.** Am kommenden Wochenende wird die Wedemarksporthalle in Mellendorf zum spannenden Schauplatz für die Qualifikation um die Deutsche Meisterschaft für die Panther-Nachwuchsmannschaften. Die Inlinehockey-Schülermannschaft stellt sich am Sonnabend, 26. Oktober, um 11.30 Uhr ihrem zweiten Relegationsspiel den Salzstadtkiefern Lüneburg. Das erste Spiel hatten die jungen Raubkatzen gegen die Empelde Maddogs für sich entschieden. Die Pantherjugend trifft sich am Sonntag, 27. Oktober, um 16 Uhr im ersten Relegationsspiel der Jugend mit den Salzstadtkiefern Lüneburg am Bullypunkt in der Wedemark Sporthalle.

Die Raubkatzen freuen sich über viele Besucher zu diesem tollen Inline Skaterhockey Event. Neben den spannenden Nachwuchsspielen darf am Sonnabend nach dem Schülerspiel auch gern das Damenspiel um 13.30 gegen die Pulheimvipers



und das Herren-II-Spiel gegen die Paderborn Rogues verfolgt werden. Vor dem Jugendspiel am

Sonntag hoffen die Pantherdamen am Sonntag um 14 Uhr gegen die Rhein Main Patriots

auf hockeybegeisterte Zuschauer. Der Eintritt ist für alle Spiele kostenlos

# Eiskunstläuferinnen des ESC Wedemark Scorpions

**MELLENDORF.** Die Eiskunstläuferinnen des ESC Wedemark Scorpions sorgten am vergangenen Wochenende für einen erfolgreichen Saisonauftakt.

Erstmals startete der ESC mit Läuferinnen beim Niederrheinpokal in Dinslaken.

In Frühform zeigte sich besonders Lena Blenski. Mit sieben Jahren war sie die jüngste Wedemärker Starterin. Lena zeigte fast perfekt die Elemente der Eisläufer und schaffte mit dem dritten Platz den Sprung auf das Treppchen.

Auch über einen bronzenen Pokal freute sich Arina Görzen in der Kategorie Neulinge. Sie präsentierte erstmals Ihre neue Kür mit fehlerfreiem Doppelsalchow und Doppelrittberger.

Mit einem überzeugenden Auftritt bei den Freiläufern sicherte sich Levke Kummer einen hervorragenden fünften Platz in einem großen Teilnehmerfeld sichern.

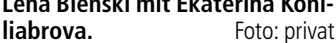


Foto: privat



Foto: privat

lerdings die beiden Sprünge noch nicht sauber und errang somit den sechsten Platz. Lia trat erstmal in der zweithöchsten Kategorie, den Junioren, an. Die enormen Schwierigkeiten Ihrer neuen Kür- und Kurzkür bot sie noch nicht ganz fehlerfrei dar, durfte sich aber über einen zweiten Platz in der Konkurrenz.

Die begleitenden Trainerinnen Vivien Teszari und Ekaterina Koniliabrova waren mit den Leistungen ihrer Sportler zu diesem frühen Zeitpunkt der Saison sehr zufrieden.

## ERGEBNISSE

Eisläufer A: Lena Blenski 3. Platz;  
Freiläufer A: Levke Kummer 5. Platz;  
Anwärter: Charlotte Sickau 11. Platz;  
Neulinge: Arina Görzen 3. Platz;  
Advanced Novice: Alena Jorgus 6. Platz;  
Junioren: Lia Ostendorp 2. Platz.





Fotos: dpa

# REGIONALE GENÜSSE

## EINKAUFEN DIREKT VOM ERZEUGER



# Auf dem Landmarkt bummeln und genießen

Jeden Donnerstag ab 14 Uhr auf dem Amtshof



Sitzgelegenheiten werden angeboten und gerne genutzt, bei schlechtem Wetter auch überdacht.

Foto: Gabriela Vrobel

Der Landmarkt in Bissendorf auf dem Amtshofgelände kann auf über 10 Jahre Bestand zurückblicken. Jeweils donnerstags versammeln sich dort die Marktbesucher, öffnen ihre Stände und sorgen so für ein besonderes Flair im Rund des kleinen Marktes. Und der hat sich für zahlreiche Stammkunden längst zu einem echten Treffpunkt entwickelt, an dem man nicht nur einkaufen kann, sondern auf dem man sich zum gemütlichen Plausch trifft, einen kühlen Wein am Stand von Martin Müsken genießt oder an gleicher Stelle ein frisch gezapftes Bier aus der Burgwedeler Brauerei bekommen kann. Dazu passt ein Crêpe mit herzhaften Auflagen, die in ganz verschiedenen Varianten von süß bis pikant bei der Crêperie on Tour von Sebastian Manstein zu haben

sind. „Crêperie on March“ lautet auf dem Landmarkt sein Motto und er weiß, dass viele kleine und große Stammkunden seine Kreationen zu schätzen wissen.

Neu in der Riege der Marktleute ist „AllerFeinst“ mit Käse-Köstlichkeiten, Senfspezialitäten und hausgemachten Saucen. Gleich nebenan sind es die herzhaften Genüsse, die im Verkaufswagen der Landschlachtereie Dettmers, die Kundschaft locken und neu auf dem Markt ist auch das „Salatparadies“ aus Hannover, das ein bisschen Urlaubsstimmung mit seinem mediterranen Sortiment wie griechische Antipasti, Fladenbrot, köstliche Käsecreme-Varianten oder auch verschiedene Olivenarten anzubieten hat. Am Stand von „Immen-Honig“ von Hobby-Imker Cord Hemme aus Brelingen

gibt es Honig in verschiedenen Gebindegrößen und hier wie an allen anderen Marktständen können sich die Kundinnen und Kunden auf Regionalität und auf Qualität verlassen.

Einig sind sich alle Besucher, dass der kleine Landmarkt seine Liebhaber nicht nur in Bissendorf gefunden hat und dass sich dort jeden Donnerstagnachmittag von 14 bis 18 Uhr die Gelegenheit bietet, nicht nur mit den Anbietern Kontakte zu knüpfen. Der kleine Weinladen, den Martin Müsken regelmäßig im Mittelpunkt aufbaut und damit auch Sitzgelegenheiten bietet, lädt ein, auch miteinander ins Gespräch zu kommen. Für Carsten Dettmers, Sebastian Manstein und auch Martin Müsken genau das, was sie als Mitinitiatoren des Landmarktes erreichen wollten: „Der

Markt soll eben nicht nur die Möglichkeit bieten, regionale Produkte vom Erzeuger ortsnah erwerben zu können, er soll gleichzeitig auch ein Ort des Zusammentreffens sein“, so Manstein.

Leider wirkt sich die allgemeine Personalkrise auch auf die Organisation und Ausstattung des Landmarktes aus. Die altbekannte Backstube Bundschuh aus Stöckendrebber wird nur noch bis Ende des Jahres dabei sein können, denn weil sich kein Fachpersonal zum weiteren Betrieb finden lässt, muss die Backstube komplett schließen. Personalgründe sind es auch, die dafür sorgen, dass aktuell die Kunden keinen Gemüsehändler mehr finden: „Das ist auch der Grund, warum kein Stand mehr vom Biohof Rotermund-Hemme aus Brelingen dabei sein kann“, er-

läuterte Manstein: „dort gab es stets eine exzellente Auswahl an Obst, Gemüse, Eiern und mehr zu finden. Wer darauf nicht verzichten möchte, kann selbstverständlich seine Einkäufe nach wie vor im Hofladen in Brelingen erledigen“.

Und an der Stelle appelliert Manstein an alle Kundinnen und Kunden sowie Freude des Landmarktes: „Wer Aussteller kennt, die mit ihrem Angebot den Markt bereichern könnten, dann bitte gerne an den Vorsitzenden des Land-

marktes, Carsten Dettmers, wenden oder einfach mich während der Markttage ansprechen. Carsten Dettmers ist telefonisch unter der Nummer 05130 – 42 14 zu erreichen.“

Wer immer gut über aktuelle Aktionen oder Veranstaltungen auf dem Landmarkt informiert sein will, kann dies auch im Internet tun: über facebook unter dem Stichwort „Landmarkt“ gibt es jeweils die neuesten Neuigkeiten zum Nachlesen.



Erlesene Käsesorten, von mild, herzhaf bis pikant, bieten wir jeden Donnerstag auf dem Landmarkt an. Probieren Sie unsere außergewöhnlichen Käsesorten.

Probieren Sie auch unseren Bio-Sirup, ohne zugesetzten Zucker, in verschiedenen Sorten.

**ALLERfeinst**  
Laibspeisen

Tel.: 05146 3591757  
allerfeinst@web.de  
www.allerfeinst-laibspeisen.de



**Crêperie au Marché - Die Landmarkt Crêperie.**  
Ob klassisch verfeinert oder mit delikaten Zutaten belegt, jeder Crêpe ist einfach nur lecker.

Sie können uns auch für Messen, Geburtstage, Hochzeiten, Veranstaltungen buchen!

Tel.: 0177 2142434  
catering@gaumencharmeur.de  
**gaumencharmeur.de**



**Bregenwurstchen**  
...herzhaft lecker ob geräuchert oder ungeräuchert und dazu noch unser hausgemachter Grünkohl

Tel. 05130 4214  
info@dettmers-landschlachtereie.de  
Hohenheider Straße 24 - 30900 Wedemark / Elze  
www.dettmers-landschlachtereie.de

**DETTMERS**  
Ihre LANDSCHLACHTEREI



Gemütlich geht es auf dem Landmarkt auf dem Bissendorfer Amtshof zu. Die Kontaktpflege mit den Besucherinnen und Besuchern ist besonders.

Foto: Gabriela Vrobel



**Seit mehr als 10 Jahren in Bissendorf mit frischen Produkten aus der Region, jeden Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr**

**Der Treffpunkt um einzukaufen und bei einem Glas Wein und Crêpe zu verweilen!**

News und Infos auf unserer Facebook-Seite:  
**Landmarkt Bissendorf & Burgwedel**  
**www.wedemaerker-landmarkt.de**



# WEDEMAGAZIN

## Jubiläumsfeier der Waldkinder

Verein vor 20 Jahren aus einer Elterninitiative heraus gegründet

Der Himmel über Bestenbostel meinte es gut, am Freitagnachmittag strahlte er die meiste Zeit sonnig, als sich die Mitglieder des Vereins Waldkinder Wedemark zu einem Fest trafen. Vor 20 Jahren gründete sich der Verein aus einer Elterninitiative durch drei engagierte Mütter und aus ihm entstand der Naturkindergarten Wedemark und zwei Eltern-Kind-Spielgruppen. Auf dem Gutshof in Bestenbostel wurde zunächst mit kleinen Räumlichkeiten und viel Platz in der Natur rundherum begonnen. Das Spielen in Wald und Natur mit den einfachen Dingen wie Holzklotz, Tannenzapfen, Gräsern oder das Erleben von Abenteuern mit anderen Kindern fördert Fantasie, Kreativität und Kommunikation miteinander. Da aber manchmal das Wetter auch Grenzen setzt, wenn es gar zu kalt oder stürmisch ist, wurde auf dem Gutshof vor zwölf Jahren ein Gruppenraum ausgebaut. Dieser bietet Kindern und Erzieherinnen viele weitere großartige Möglichkeiten zu spielen, lernen, basteln, kochen, backen und zu wachsen.

Freudig begrüßt wurden die Gäste zunächst von den Waldkindern mit dem Lied „ich bin ein Waldkind“. Daraufhin wurde allen Beteiligten ein herzliches Danke ausgesprochen und kleine Präsente an alle Unterstützer und ehemaligen Beteiligten, Hofbesitzer des Gutshofes Bestenbostel, sowie stellvertretende Bürgermeisterin Jessica Borgas überreicht. Auch die Gründerinnen des Vereins von vor 20 Jahren und eines der ersten Waldkinder waren mit von der Partie und freuten sich, dass der Verein immer noch



Ist schon seit 20 Jahren dabei: Kindergartenleiterin Jutta Wolfart. Foto: privat

so treu geführt wird und die Waldkinder so weiterhin jeden Tag in der Natur spielen können. Bei dem Fest wurde allerdings nicht nur das 20-jährige Bestehen des Vereins gefeiert, sondern auch Erzieherin Jutta, die auch schon seit 20 Jahren dabei ist. „Ein Daumen hoch, für unseren Superheld“ hieß es in einem Lied der Waldkinder an Jutta. Eine herzliche Umarmung der Kinder folgte

darauf. Jutta erfreut sich jeden Tag auf ein Neues mit den Kindern in der Natur etwas Neues zu entdecken und zu erforschen. Durch ihre Funktion als Leitung prägte und prägt sie die Waldkinder Wedemarkbedeutend mit. Für Jutta gab es unter anderem auch eine Holzkiste mit Wünschen und Lieblingsrezepten der Kinder an Jutta. Als Überraschung für den Waldkindergarten, gab es eine

extra für das Jubiläum gestaltete Baumscheibe als neuen Holztisch für den Morgenkreis und eine Waldmurmelbahn für die Waldkinder, eigens von den Eltern erbaut. Die Freude aller war riesig und die Waldkinder freuen sich jetzt schon, die Murmeln regelmäßig rollen zu können.

Am Gutshof konnten alle Kinder und Eltern einen vernünftigen Nachmittag miteinander verbringen, kleine und große Steine bemalen, gemeinsam etwas spielen oder Fühlboxen und Rätsel lösen und sich rege austauschen.

Aber auch das leibliche Wohl sollte bei all der Aktivität nicht zu kurz kommen. Es gab frisch gebackene Pizza von pizzapassione für alle. Als sich die Feier dem Ende neigte, konnte jedes Kind noch „Stifte, die wachsen“ mitnehmen und erinnert sich hierdurch hoffentlich noch gerne an das Fest zurück. Denn am Ende der Bleistifte sind verschiedene Samenkapseln integriert, welche wachsen und somit allen eine Freude bereiten. Die Tradition der Waldkinder Wedemark soll auf jeden Fall weitergeführt werden, nachdem dieser Nachmittag so viel schöne Momente bereithielt.

Wer auch Interesse am Vereinsleben und dem Waldkindern Wedemark hat, ist jederzeit willkommen. Infos unter: <https://www.waldkinderwedemark.de/> Auch die Eltern-Kind-Gruppen, die sich jeden Dienstag bzw. Donnerstag draußen in der Natur in Bestenbostel treffen, freuen sich immer über Nachwuchs. Wer sich hier interessiert, kann sich gerne unter [waldfrischlinge@waldkinder-wedemark.de](mailto:waldfrischlinge@waldkinder-wedemark.de) melden.

## Drei REG-Läuferinnen starten für Niedersachsen in Hof

Deutscher Breitensportpokal: Wedemarkerinnen mit hervorragenden Ergebnissen

Im bayerischen Hof fand von 17. - 20. Oktober der Deutsche Breitensportpokal im Rollkunstlaufen statt. Hierfür wurden ca. 250 Läuferinnen und Läufer von ihren jeweiligen Landesverbänden nominiert. Der Niedersächsische Rollsport- und Inline-Verband (NRIV) entsandte 27 Teilnehmer und Teilnehmerinnen nach Hof, darunter Nele Bigalke, Anouk Klopp und Josefine Morosan von der REG Wede-

mark. Alle Drei kamen mit hervorragenden Ergebnissen nach vier aufregenden Tagen nach Hause. Die 15jährige Nele Bigalke ließ in der Gruppe Kunstläufer C die komplette Konkurrenz hinter sich und belegte den 1. Platz. Dies war der bisher größte Erfolg seit sie im Jahr 2005 mit dem Rollkunstlaufen begonnen hat. Anouk Klopp (10) startete in der Freiläufergruppe 2 (Jg. 2014/15) und erreichte einen tollen 4. Platz unter 19 Teilnehmerinnen. Den 5. Platz belegte Josefine Morosan bei den Freiläufern Gr. 1 (Jg. 2016 und jünger) mit einer sehr guten Kür.

Besonders aufregend war für Nele, Anouk und Josefine auch die Teilnahme an der großen Eröffnungsfeier. Die Trainer und der Verein sind sehr stolz auf die Ergebnisse der drei Läuferinnen.



Erfolgreich: Josefine Morosan, Anouk Klopp und Nele Bigalke. Foto: privat

## Spielzeug und Kindersachen

Zum Start in die Vorweihnachtszeit findet am Sonntag, 10. November, der Flohmarkt für Spielzeug und Kindersachen in den Räumlichkeiten der Grundschule Resse statt. In der Zeit von 14 bis 16 Uhr kann nach Lust und Laune geschaut und gestöbert werden. Von der Erstausrüstung für Babys über Weihnachtsgeschenke für kleine und große Kinder bis zu Kleinigkeiten für den Adventskalender ist alles zu finden.

Eine gemütliche Cafeteria mit Kuchenbuffet und Herzhaftem rundet den Besuch des Flohmarkts ab. Standvergabe für und weitere Informationen erhältet Ihr unter [bassare-resse@web.de](mailto:bassare-resse@web.de)

## Clubmeisterschaften

96 Spielerinnen und Spieler beim TC Bissendorf am Start

Auch in diesem Sommer wurden die Vereinsmeisterinnen und Vereinsmeister des Jahres im Rahmen der Clubmeisterschaften im TCB ermittelt. Insgesamt nahmen 96 Spielerinnen und Spieler an den Einzel- und Doppelwettbewerben der Altersklassen Damen 40, Herren, Herren 40 sowie Herren 65 teil.

Bei sonnigen 25 Grad Celsius wohnten die Zuschauer an den ersten Septemberwochenenden spannenden Halbfinal- und Finalspielen beiwohnen.

Bei den Damen 40 sicherte sich Ulrike Weis vor Janina Queck und Stefanie Hoffmann die Club-Meisterschaft. Im Damen-Doppel verteidigten Ulrike Weis/Katja Marten gegen Saskia Becker/Sylvia Günther ihren Clubmeister-Titel. Die B-Runde entschieden Janina Queck/Nicole Heine gegen Stefanie Hoffmann/Franziska Müller-Lindloff für sich.

Die Einzel-Wettbewerbe der Herren, Herren 40 und Herren 65

waren alle heiß umkämpft und wurden allesamt erst im Match-Tiebreak entschieden: Bei den Herren 65 sicherte sich Jürgen Jäckel

gegen Carsten Maskow die Clubmeisterschaft. Die B-Runde entschied Werner Ruthe gegen Michael Dölp für sich. Den Clubmeis-

tertitel der Herren 40 gewann Karsten Kiebe in einem spannenden Match gegen Vorjahres-Sieger Hubertus Kleene. Bei den Herren



der offenen Klasse triumphierte Julian Berg gegen Tim Büsing und sicherte sich erneut den Clubmeistertitel. Die B-Runde gewann Bilal Taher gegen Remmert Fokken.

Die Clubmeisterschaft im Herren-Doppel sicherten sich Julian Berg/Sören Sauß gegen Wiegand Heine/Kilian Heine.

Bei der Siegerehrung : Andreas Ziegler (von links), Tim Büsing, Stefanie Hoffmann, Julian Berg, Janina Queck, Hubertus Kleene, Karsten Kiebe, Carsten Maskow, Norbert Höfer, Werner Ruthe. (Es fehlen Ulrike Weis sowie die FinalistInnen der Damen und Herren-Doppel Konkurrenzen)

## Laternenumzug in Resse

Der Schützenverein Resse und die Freiwillige Feuerwehr Resse laden zum diesjährigen Laternenumzug für Freitag, 1. November ein. Der Umzug startet um 18.30 Uhr am Resser Kindergarten. Im Anschluss erwartet alle Teilnehmenden, Groß und Klein, heiße und kalte Getränke, Gegrilltes, Schmalzbrote und frische Waffeln, die vom Förderverein der Resser Grundschule gebacken werden, vor dem Feuerwehrgerätehaus und auf dem Parkplatz vor der Turnhalle. Der Laternenumzug wird vom Fanfarenzug „Alt Linden“ musikalisch begleitet. Die Veranstalter freuen sich auf viele bunte, leuchtende Laternen und vielen Kindern mit ihren Familien, Nachbarn und Freunden.



# Eat No Fish sind wieder da

Die magaScene gibt Konzerttipps: Reunion-Show am 2. November im LUX



Eat No Fish entern nach über 20 Jahren wieder gemeinsam die Bühne.

Foto: Eat No Fish

**HANNOVER.** Den 2. November sollten sich Freunde des Alternative Rock ganz dick im Kalender ankreuzen. Da geht es im kuscheligen Lux ein wenig auf eine Zeitreise in die 90er-Jahre. Eat No Fish sind zurück! Und haben noch zwei musikalische Gäste dabei. ENF-Gitarrist Lars Oppermann: „Niemand von uns hat vor über 20 Jahren, als sich unsere Wege trennten, gedacht, dass es diese Band in dieser Besetzung noch einmal geben würde. Aber das Gefühl, das entstand, als wir uns Anfang 2024 zum ersten Mal wieder im Proberaum getroffen haben, ist kaum in Worte zu fassen. Da war Energie, da war Synergie! Es war zu spüren, dass wir eine Band sind und dass da

etwas ist, das uns gemeinsam in die Zukunft tragen wird! Und diese Zukunft beginnt jetzt.“ Etwas Bandgeschichte: Eat No Fish gewannen Ende der 90er-Jahre den ffn Local Heroes Contest, wurden 1999 von den Lesern des Visions Magazins als Top 10 Newcomer gewählt und bekamen einen Plattenvertrag bei Virgin Records. Es folgten mehr als 500 nationale und internationale Konzerte. Sie spielten sich als Support von Liquido quer durch Europa und waren zu Gast auf diversen Festivals, unter anderem gleich zweimal auf dem Hurricane in Schreeßel - und sie veröffentlichten drei Studioalben, bis man im Februar 2007 offiziell die Auflösung bekanntgab.

Nun scheint die Band wieder Blut geleckt zu haben und spielt in der Originalbesetzung eine Handvoll

Shows. Mit dabei sind: Maria Koch (Vocals), Lars Oppermann (Gitarre), Mathias Krause (Bass) und Ruben Loos (Drums). Am 11. Oktober wurde sogar ein brandneuer Song mit passendem Video veröffentlicht. Titel: Countdown to 99. Wer sich den als Vorbereitung zur Show anhört merkt sofort: Die Band hat nichts von ihrer Power verloren, und Sängerin Maria zeigt sich dort in absoluter Topform! Jetzt aber los und Tickets kaufen für die Reunion-Show am 2. November im Lux in Hannover. Damit die Zeitreise in die 90er auch perfekt wird, spielen noch zwei weitere lokale Bands, die viele von Euch sicher noch kennen. Mit dabei sind Herzer, die Euch fetten Nu Metal mit gerappten und gesungenen deutschen Texten um die Ohren hauen werden, und Delano Peak, die deutschsprachigen Crossover-Sound der 90er ins neue Jahrtausend katapultieren werden. **GSS**



Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.

**WINTER Träume**

**Schloss Eldingen**  
Eldingen zwischen Celle und Wittingen  
**31. Oktober - 3. November**

**Das große Festival zum Kaufen und Genießen**  
**Donnerstag bis Sonntag von 10 - 18 Uhr**  
Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren anspruchsvolle Wohnkultur, Kunst und Design, Antiquitäten, Schmuck, Landhausmoden und die schönsten Winterdekorationen aus aller Welt im Innen- und Aussenbereich.

**Zusätzlich: Lichter Shopping Night: Do., Fr., Sa. bis 20 Uhr**  
Das stimmungsvoll dekorierte Schloss wird mit Lichtern in Szene gesetzt. Höhepunkt ist eine Violinen- Musikshow. Der Jagdhornbläsercorps der Jägerschaft Celle wird Ihrer Besuch klavoll begleiten.

**Kinderunterhaltung:**  
Eine Mitmachaktion mit leuchtenden Ballons ab der Dunkelheit.

[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de) **Hunde sind im Park erlaubt, nicht im Schloss!**

**ECHO**  
Hör- & Fernsehprogramm für Hannover

**Neuanzeige**  
Online inserieren  
**10% gespart**

**Unser Geschenk für Sie**  
Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

[www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)

## Starkregen bedroht Immobilien

Klimawandel macht auch vor den eigenen vier Wänden nicht halt

Die Schäden der Überflutungen des letzten Jahres sind noch längst nicht überall behoben, während wir uns bereits gegen neue Starkregenereignisse zu wappnen haben. Der Klimawandel ist auch vor unserer Haustür angekommen. Überall in unseren Breiten ist vermehrt mit Wetterphänomenen wie Starkregen zu rechnen. Der Deutsche Wetterdienst prognostiziert, dass sich in den nächsten Jahrzehnten die Häufigkeit entsprechender Wetterlagen im Vergleich zu den letzten 50 Jahren nahezu verdoppeln wird. Neben überfluteten Straßen, Gärten und Gebäuden verursacht Starkregen aufgestaut Wasser im Fundamentbereich, da der Boden die in kurzer Zeit auf ihn einwirkenden Wassermassen nicht absorbieren kann. Sind Abdichtungen von Kellerwänden oder der Bodenplatte schadhaft oder gar unzureichend, treten Feuchtigkeitsschäden im Innenbereich des Hauses auf. Abhängig von der Bodenbeschaffenheit und dem Grundwasserstand sowie der Durchlässigkeit des Bodens sind die Belastungen des Baukörpers unterschiedlich in Dauer und Stärke. Die Metropolregion Hannover ist beispielsweise zum großen Teil



von bindigen Böden geprägt, die ein Stauen des Sickerwassers begünstigen. Dringt Feuchtigkeit ins Mauerwerk ein, verursachen Wasser und Salze Bauschäden, aber auch die Gesundheit der Bewohner ist durch Schimmelpilzbildung gefährdet. Die Gebäudeabdichtung im Bestand ist für Wassermengen, wie sie bei Starkregen auftreten, in der Regel nicht ausgelegt. Eine nachträgliche Kellerabdichtung ist geboten, um den wertvollen Immobilienbesitz vor den neuen klimatischen Bedingungen zu schützen. Santino Donnarumma, geprüfter und zertifizierter Sachverständiger für Bautenschutz, erklärt, wie das geht: „Hier hilft nur eine grundlegende Isolierung des Mauerwerks. Dafür stehen zwei

Verfahren zur Wahl. Bei der Außenabdichtung wird die Kellerwand von außen freigelegt. Anschließend wird eine spezielle 2-komponentige Bitumdickbeschichtung aufgebracht, die durch Gewebeeinlagen verstärkt wird. Zusätzlich schützt eine Drainage gegen Druckwasser. Sind die Kellerwände hingegen durch Anbauten oder hochwertige Außenanlagen gar nicht oder nur unter hohem Aufwand freilegbar, empfiehlt sich eine Innenabdichtung durch eine nachträgliche Horizontalsperre. Dieses Trockenlegungsverfahren bringt mittels Niederdruck-Injektion eine dauerelastische Silikon-Mikroemulsion in das Mauerwerk ein. Diese verteilt sich zu einer wasserdichten Schicht, die das Gebäu-

de wirksam und nachhaltig gegen eindringende Feuchtigkeit schützt. Innenabdichtungssysteme sind vorzüglich für die heute meist angestrebte hochwertige Nutzung konzipiert. Alle Systemkomponenten greifen so zuverlässig ineinander, dass beispielsweise aus ehemaligen Abstellkellern zusätzlicher Wohnraum werden kann.“ Beide Verfahren sollten nur in die Hände erfahrener Fachleute gegeben werden, lautet der Rat des Sachverständigen. „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen

und Qualifikationsnachweise geben“, empfiehlt er. Für die Sanierungsarbeiten im Innern des Hauses empfiehlt Donnarumma zudem, sich vorher beim Anbieter über die Sorgfalt und Sauberkeit seiner Baudurchführung zu erkundigen: „Lassen Sie sich vor Auftragserteilung Referenzen und Qualifikationsnachweise zeigen.“ Donnarumma weiß, wovon er spricht. Der Geschäftsführer der innotech GmbH, eines der führenden Bautenschutz-Unternehmens Norddeutschlands, hat mit seinem renommierten Fach-

betrieb bereits über 6.000 öffentliche wie private Bauten zum Schutz vor Feuchtigkeit saniert. Dabei legt er höchsten Wert auf Qualität, Sauberkeit und Transparenz: „Das fängt mit einer kostenlosen Schadensanalyse und ausführlichen Beratung durch unsere Sachverständigen an, führt über eine pünktliche Ausführung der Sanierungsmaßnahme einschließlich Sauberkeitsgarantie und schließt mit einer mehrjährigen Gewährleistung auf unsere Bauwerksabdichtung ab.“

**Nasse Keller? Feuchte Wände? Undichter Balkon?**

- 25 Jahre Erfahrung
- 10 Jahre Gewährleistung
- TÜV-zertifiziert
- qualifiziertes Fachpersonal
- Festpreis- & Sauberkeitsgarantie

**20% Rabatt**  
auf alle Abschlüsse bis 10.11.2024

**innotech**  
sanierungsfachbetrieb für feuchte bauwerke

Ehlbeek 17 · 30938 Burgwedel  
[www.innotech-team.de](http://www.innotech-team.de)  
**Tel. 05139/27 82 60**



# Der Opernball wird italienisch

„Volare“ – „Fliegen“ heißt das Motto des nächsten Opernballs / Er ist ganz auf Italien abgestimmt und wird von der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung (HAZ) präsentiert

**HANNOVER.** Die Oper hebt ab: „Volare“ („Fliegen“) heißt das Motto des nächsten Opernballs in Hannover am 14. und 15. Februar 2025. Der weltberühmte Schlager macht Geschmack auf das Traum-Italien vieler Deutscher aus den 50er- und 60er-Jahren. Operntendantin Laura Berman präsentierte am Donnerstag das Programm und neue Sponsoren für Hannovers gesellschaftliches Highlight des Jahres – und verriet, was es mit den Taxi-Tänzern auf sich hat. Präsentiert wird der Opernball erstmals von der HAZ.

Die schönste Seite Italiens – Sommer, Sonne, Strand und Meer: „Wir versprechen ganz viel Dolce Vita“, so Laura Berman. Musik, Kulinarik und Deko werden auf das Motto abgestimmt. Und man solle „Amore“ nicht vergessen, so Berman: Der erste Abend des Opernballs fällt nämlich auf den Valentinstag. Natürlich sind auch bei der großen Eröffnungsshow entsprechende Arien und Canzoni zu erwarten.

Am Programm wird noch gearbeitet. Für die Ausgestaltung des Balls hat sich die Oper einen eigenen Regisseur gesichert. Felix Schrödinger, der den „Bajazzo“ in Hannover auf die Bühne stellt, will einen Avatar von Gina Lollobrigida kreieren, der das Ballpublikum gleichsam auf einen Urlaubstag an der Adria mitnimmt.

„Unser Ball hat keinen Snob-Appeal, ist nicht nur für die Rei-



Starke Partner: Pascal Seibicke (von links), Patrick Bludau, Laura Berman, Felix Schrödinger, Luzie Nehls-Neuhaus und Oliver Bothe.

Foto: Ilona Hottmann

chen“, so Laura Berman. Sie findet, dass gerade in diesen Zeiten Ereignisse wie diese wichtig sind. Auch für Hannovers Opernhaus, das mit seinem Orchester, seinem Ballett und den eigenen Werkstätten zeigen kann, was es draufhat.

Pro Abend würde sich Laura Berman über 2200 Gäste freuen. Das Einzugsgebiet des

Opernballs reicht über Deutschlands Norden hinaus. „Wir haben Fans, die kommen über Hunderte Kilometer nach Hannover.“ In der Tiefgarage versammeln sich in den Ballnächten Nummernschilder aus allen Teilen der Republik.

Ab diesem Jahr präsentiert die Hannoversche Allgemeine Zeitung den Opernball. „Wir wol-

len damit zeigen, dass uns das kulturelle Angebot Hannovers ganz besonders am Herzen liegt“, so Patrick Bludau, Gesamtvermarktleiter Hannover der Mediengruppe Madsack. Dadurch wolle man auch andere Unternehmen motivieren, sich für diesen besonderen Opernball zu engagieren. Gleichzeitig werde man als Gesamtvermark-

ter des Opernballs aktiv. Sponsoren seien unverzichtbar, so die Intendantin, sonst sei ein Opernball dieser Klasse finanziell nicht zu machen.

Auch nicht bei den Eintrittspreisen, die keine hohe Schwelle sein sollen. So ist man mit 150 Euro für eine Flanierkarte am Freitag (190 Euro am Samstag) dabei. Der feste Sitzplatz im

Rang kostet 190 Euro am Freitag (230 Euro am Samstag). Ein besonderes Angebot richtet sich an jüngere Ballbesucher: 60/70 Euro für Menschen unter 30 Jahre.

Seit 1989 ist die Tanzschule Bothe bei den Opernbällen dabei, auch diesmal wieder mit dem traditionellen Auftritt der jeweils 80 Debütantinnen und Debütanten, die den Ball mit einer „Bella Tarantella“ eröffnen werden.

Die Tanzschule stellt auch das Tanz-Taxi. Tanzschulchef Oliver Bothe: „Wer ohne Tanzpartner zum Ball kommt, kann sich einen unserer Tanzlehrer und Tanzlehrerinnen ausleihen und das Parkett erobern.“ Neben der Tanzfläche wird eine Art Taxi-Stand eingerichtet. Getanzt wird im Parkett zur versierten Thilo Wolf Bigband und zu den Walzerklängen des Staatsorchesters.

Hannovers Staatsballett wird die Mitternachtsshow gestalten. Und danach heißt es noch einmal „Volare“: Das Italo-Duo Dolci Signori wird das große Parkett mit Schlagnern von Eros Ramazzotti, Adriano Celentano, Zucchero und Lucio Dalla in eine San-Remo-Party verwandeln. Der Slogan der Band könnte auch die ganze Ballnacht gelten: „Musica, passione e emozioni!“

Die Karten bekommen Sie im Vorverkauf bei der Staatsoper und vor Ort in den Ticketshops von HAZ und NP – zum Beispiel in der Langen Laube 10.

ANZEIGE

## Zu viele Haare in der Bürste?

Spezielle Nährstoffe schenken Hoffnung.



Eine volle Haarpracht – wer wünscht sie sich nicht? Leider ist nicht jeder von Natur aus mit vollem, kräftigem Haar gesegnet. Stattdessen sind die Haare oft dünn und gehen aus. Hier kann es sinnvoll sein, sich die Nährstoffversorgung genauer anzusehen.

Der Verlust von Haaren ist für viele eine schwer verdauliche Tatsache. Da ist es auch kein Wunder, dass man es mit der Angst zu tun bekommt, wenn

sich vermehrt Haare in der Bürste, im Waschbecken oder auf dem Kissen finden. Wichtig zu wissen: Der tägliche Verlust von bis zu 100 Haaren ist ganz normal. Denn glücklicherweise bildet unser Körper regelmäßig neue Haare. Hier gilt es so früh wie möglich im Wachstumszyklus anzusetzen, um das neu heranwachsende Haar zu unterstützen, bevor es aus der Kopfhaut sprießt. Denn gerade in diesem Stadium kann etwa eine Unterversorgung mit Vit-

aminen und Spurenelementen ein Problem darstellen. Doch welche Nährstoffe braucht die Haarwurzel für ein gesundes Haarwachstum?

### Wirkstoff-Empfehlung

Hierzu zählt etwa das Silizium, das in besonders hohem Ausmaß in der heimischen Goldhirse oder Kieselerde enthalten ist. Dieses speichert im Körper Feuchtigkeit, wodurch die Haare weniger schnell austro-

cken und dadurch schwerer abbrechen. Auch die natürliche Schwefelquelle MSM ist wichtig: sie ist ein essenzielles Strukturelement von Elastin, Keratin und Kollagen und somit der Hauptbestandteil unserer Haare. Nicht zuletzt brauchen unsere Haare auch Selen.

### Was Apotheker empfehlen

In idealer Kombination vereint finden sich diese Wirkstoffe aktuell nur in den Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Tabletten. Das Präparat kommt aus Österreich, wo es bereits seit Jahren das mit Abstand meistverkaufte Produkt für volles Haar ist.\* Seit geraumer Zeit ist es auch in unseren deutschen Apotheken erhältlich. Anwender berichten von sichtbaren Ergebnissen nach wenigen Wochen.

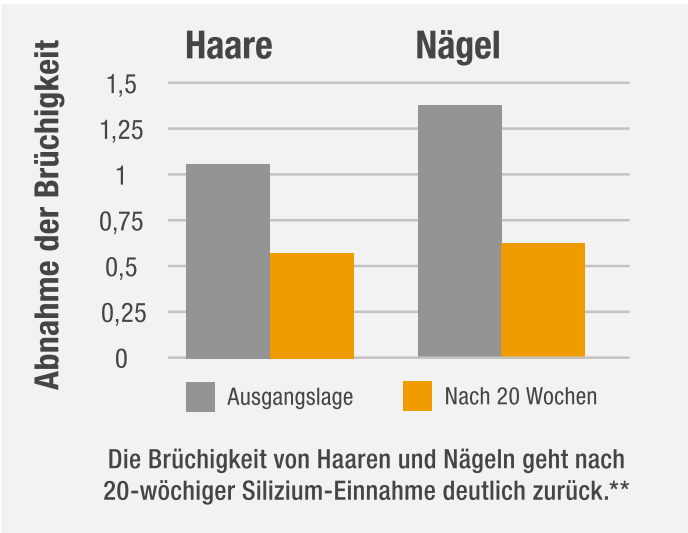
### Vorteil gegenüber Shampoos

Häufig werden bei dünnem oder brüchigem Haar äußerliche Pflegeprodukte (z.B.: Shampoos) empfohlen. Optisch erzielen diese zwar einen kurzfristigen Effekt, im Vergleich zu einer sinnvoll dosierten Nährstoffkombination können sie aber die generelle Haarstruktur nicht beeinflussen. Meistens wirken die Haare nur deshalb glänzender und voluminöser, weil das jeweilige Pflegeprodukt eine Silikon-Schicht rund um die Haare bildet. Dr. Böhm® Haut Haare Nägel hingegen stärkt die Haare langfristig von innen.

Tipp: Für den idealen Effekt sollten die Tabletten über einen Zeitraum von 2 bis 3 Monaten hinweg eingenommen werden.

\*Apothekenabsatz Mittel für Haare und Nägel lt IQVIA Österreich OTC Offtake MAT 08/2024.

\*\*Barel A et al. Effect of oral intake of choline-stabilized orthosilicic acid on skin, nails and hair in women with photo-damaged skin. Arch Dermatol Res 2005; 297 (4): 147-53.



Jetzt sparen!  
**2+1 GRATIS**

**3-MONATS-KUR**  
in der Vorteilspackung:  
3 Packungen (à 60 Stk.) zum Preis  
von 2 Packungen.

Gültig solange der Vorrat reicht. Dr. Böhm® Haut Haare Nägel Schönheitskur.  
Für Ihren Apotheker. 180 Stk. PZN: 18851135



Fotos: Pixabay.com



# GESUNDHEIT UND PFLEGE

## RATGEBER MIT TIPPS UND TRENDS



## Besuche im Pflegeheim

Emotionale Herausforderung für Angehörige

Es ist ein freier Nachmittag, man hat der pflegebedürftigen Mutter versprochen, bei ihr im Heim vorbeizuschauen. Doch Vorfreude fühlt sich irgendwie anders an.

Vielleicht ist da Angst, dass wieder der Sätze fallen wie «Wann kann ich wieder nach Hause?». Womöglich melden sich aber auch Schuldgefühle. Oder es ist schwer zu ertragen, dass ein Mensch, der einem so am Herzen liegt, immer weiter abbaut.

### EXPERTIN: TRAUER IST NORMALE REAKTION

Dass Besuche im Pflegeheim schwierige Emotionen und Situationen hervorrufen können, ist nicht ungewöhnlich – vor allem in der ersten Zeit, wenn sich die pflegebedürftige Person noch einleben muss. „Das Zuhause, die gewohnte Umgebung ist weg. Trauer ist eine völlig normale Reaktion“, fasst es Gabriele Strauhal, Ethikberaterin in der Altenhilfe, in der Zeitschrift «Senioren Ratgeber» zusammen (Ausgabe 10/2024).

Ein schlechtes Gewissen müssen Angehörige ihr zufolge aber nicht haben: Schließlich ist die Entscheidung, einen pflegebedürftigen Angehörigen ins Heim zu ge-



Besuche im Pflegeheim können für Angehörige emotional herausfordernd sein.

Foto: Uli Deck/DPA

ben, in aller Regel gefallen, weil das notwendig war.

Was etwas mehr Leichtigkeit in die Pflegeheim-Besuche bringen kann:

### TIPP 1: MIT DEN PFLEGEKRÄFTEN LÖSUNGEN ENTWICKELN

Auch wenn es Angehörigen erst einmal schwerfällt: Die eigenen Gefühle anzusprechen, etwa gegenüber dem Pflegepersonal, ist ein Anfang. Im besten Falle haben sie Ideen, was die Besuche angenehmer machen kann – zum Beispiel, wenn man sie mit einer Aktivi-

tät im Heim verknüpft. „Dann ist man eben beim Gedächtnistraining dabei, bei der Gymnastik oder dem Konzert“, schlägt Pflegedienstleiterin Heidi Braun im „Senioren Ratgeber“ vor.

Wenn man das Gefühl hat, im Pflegeheim selbst ist kein Raum, um das Thema anzusprechen, kann auch eine Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige der richtige Ort dafür sein.

### TIPP 2: DRUCK HERAUSNEHMEN

Wichtig ist auch, dass sich Angehörige klarmachen: Nicht jeder Be-

such muss perfekt verlaufen – und es ist zum Beispiel in Ordnung, wenn für einen Spaziergang draußen womöglich die Kraft fehlt. „Vielleicht reicht es auch, die Hand zu halten, einfach da zu sein“, so Gabriele Strauhal.

Sie rät Angehörigen, sich selbst nicht zu viel Druck zu machen: „Man muss nicht jeden Tag ins Heim kommen.“

Es gibt andere Lösungen, damit der Vater oder die Großmutter nicht allein ist: Familienmitglieder können sich abwechseln – und vielerorts gibt es ehrenamtliche Besuchsdienste.

### TIPP 3: VERBINDUNG ÜBER GESPRÄCHE HERSTELLEN

Nur über Oberflächlichkeiten wie das Wetter oder das Essen sprechen – in der Hoffnung, unangenehme Situationen so zu vermeiden?

Das ist nicht die Lösung, so Gabriele Strauhal. Denn offen über Gefühle zu sprechen und auch einmal eine Träne fließen zu lassen, kann wohltuend sein. Was zusätzlich guttut: in Gesprächen immer mal wieder den Fokus auf Schönes zu lenken, etwa auf gemeinsame Erinnerungen. (DPA)

## Warnzeichen erkennen

Wie fühlt sich ein Herzinfarkt an?

Bei einem Herzinfarkt zählt jede Minute: „Time is Muscle“ (Zeit ist Muskel) lautet für Medizinerinnen und Mediziner das Motto.

Denn bei einem Infarkt sorgt ein Gefäßverschluss dafür, dass der Herzmuskel nicht mehr ausreichend durchblutet und mit Sauerstoff versorgt wird. Je länger dieser Zustand anhält, desto mehr Herzmuskelgewebe stirbt ab – es droht eine Herzschwäche.

Tückisch ist auch, dass ein Herzinfarkt jederzeit in ein Kammerflimmern übergehen kann. Das Herz schlägt dann völlig chaotisch – über 300-mal pro Minute. Innerhalb weniger Sekunden droht dann ein Herzstillstand.

Doch was sind die Warnzeichen, bei denen man unbedingt an einen Herzinfarkt denken – und schnell medizinische Hilfe holen – sollte?

Die Deutsche Herzstiftung, der Bundesverband Niedergelassener Kardiologen und die Bundesvereinigung Deutscher Apothekerverbände liefern einen Überblick:

### SCHMERZEN STRAHLEN EHER IN DEN LINKEN ARM AUS

Ein Warnzeichen sind plötzlich einsetzende starke Schmerzen im Brustkorb. Sie zeigen sich im Ruhezustand und dauern länger als fünf Minuten an. Oft sitzen sie ausschließlich hinter dem Brustbein.

Die Schmerzen können dabei auch in andere Bereiche des Körpers ausstrahlen. Etwa in die Arme, wobei der linke Arm eher betroffen ist als der rechte. Auch Oberbauch, Rücken, Hals, Kiefer und Schulterblätter können schmerzen. Hier zeigt sich bei Frauen eine Besonderheit: Bei ihnen strahlt der Brustschmerz oft in Rücken und Ober-

bauch aus – es besteht Verwechslungsgefahr mit Magenschmerzen.

Apropos Verwechslungsgefahr: Ein Herzinfarkt kann auch für ein starkes Brennen im Brustkorb sorgen, das sich ähnlich wie Sodbrennen anfühlt. Typisch zudem ist ein massives Gefühl von Enge und ein heftiger Druck – Betroffene berichten oft von einem „Elefant auf der Brust“.

### HERZINFARKT: ES KANN VORBOTEN GEBEN

Ein Herzinfarkt kommt in vielen Fällen aus heiterem Himmel – aber nicht immer. Die Deutsche Herzstiftung verweist auf Daten, aus denen hervorgeht, dass rund die Hälfte der Patientinnen und Patienten 24 bis 48 Stunden vor dem Infarkt Vorboten erlebt.



**Ihr verlässlicher Pflegepartner in der Wedemark**

In unserer modern ausgestatteten Residenz bieten wir 100 Seniorinnen und Senioren in 70 Einzel- und 15 Doppelzimmern die Möglichkeit, bei einer liebevollen und professionellen Betreuung in geborgener Atmosphäre ein selbstbestimmtes Leben zu führen. Informieren Sie sich gern persönlich, auch ohne Termin oder unter den nachstehend genannten Kontaktmöglichkeiten.

**Wir freuen uns darauf Sie kennenzulernen!**

Allerhop 22 a | 30900 Wedemark | Tel. 05130/928 05-0  
allerhop@medicare-pflege.de | [www.medicare-pflege.de](http://www.medicare-pflege.de)

**MediCare**  
Seniorenresidenz Allerhop

*Wo das Herz klopft, sind wir zuhause.*

3822901\_002624

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

**Pflege ist ein Stück Vertrauen.**

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 0  
Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (0 51 30) 975 80 50  
Fax: (0 51 30) 975 80 59

[www.fachpflegedienst.de](http://www.fachpflegedienst.de)  
3811601\_002624

[www.piepers-garten.de](http://www.piepers-garten.de)

**Seniorengerechter Duschumbau:**  
bis zu 4000€  
Pflegekassenzuschuss pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 - 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausseduschen.de](http://www.strausseduschen.de)  
☎ 05130-95 32 11

3110601\_002624

**ZUR EICHE Tagespflege**  
Bissendorf

**DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:**

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße 10 • 30900 Wedemark  
[www.tagespflege-wedemark.de](http://www.tagespflege-wedemark.de)

**Sozialstation**

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- uvm.

**Pflegestützpunkt**  
Wedemark

Tel.: 0 51 30 / 69 99 - Wedemarkstraße 55 - 30900 Wedemark

**Wohnpark** ALTE FESTWIESE - ELZE  
**Tagespflege** ALTE FESTWIESE - ELZE

Sorglos-Wohnen - Wohngemeinschaft - Tagespflege  
Pflegedienst - Service & Pflege

Alte Festwiese 1 - 30900 Wedemark  
[info@sozialstation-wedemark.de](mailto:info@sozialstation-wedemark.de) - Tel.: 05130 / 9719-0  
[www.sozialstation-wedemark.de](http://www.sozialstation-wedemark.de)

7534001\_002624



# Schleppjagd in der Wedemark: Ein lebendiges Ritual

Bäßmanns organisieren herbstliches Reiterlebnis und begeistern Teilnehmende wie Publikum

**MEITZE (CHA).** Als die Meitzer Schleppjagd beginnt, sind 60 Reiterinnen und Reiter mit ihren Pferden, 20 Foxhounds, sechs Jagdhornsextetts und großes Publikum am Fuhrberger Weg dabei. Der Ablauf folgt einer traditionsreichen Dramaturgie. Philipp, 5, aus Sittensen ist mit seiner Mutter Kirsten Schmidt jüngster Teilnehmer. Master Camill von Dungern, Chef der Foxhounds und ihren Betreuern, ist dagegen fast 80. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bringen reiterliches Können mit. Aus Erfahrung wissen sie: Herdentiere wie Pferde reagieren in großen Gruppen und auf unbekanntem Gelände anders als alleine auf bekanntem Terrain. Das fordert volle Konzentration von Mensch und Tier. Zur Sicherheit sind Deutsches Rotes Kreuz aus Burgdorf und Veterinärin Anne Forgborg von der Tierklinik Großmoor dabei.

Den Ablauf der Herbstjagd strukturieren Anne Tessmanns Jagdhornbläser. Die Instrumente klingen eindringlich. In Vor-Smartphonezeiten dienten die Signale zur Kommunikation der teilweise weit verstreuten Teilnehmenden. Bis heute übermitteln sie Informationen wie „Begrüßung“, „Jagd vorbei“ oder



Wildes Treiben in der Wedemark: Treibjagd in Meitze.  
Foto: Patricia Chadde

„Zum Essen“. Tessmann eröffnet die Schleppjagd mit einem dreifachen Horrido, das heißt: „Aufbruch zur Jagd“.

Auf natürlichem Untergrund geht es über eine 18 Kilometer lange Route. Milde 22 Grad Celsius und weiches Licht schenken dem Publikum britisch wirkende Bilder. Auf das Wetter haben die Gastgeberinnen Nicole und Helmut Bäßmann keinen Einfluss, auf die Streckenführung schon. Seit dem Spätsommer präparierte der Landwirt und Pferdezüchter das Gelände und mähte beispielsweise Schneisen in Weiden. Die Flächen haben unterschiedliche

Eigentümer, weshalb Bäßmann einiges zu telefonieren hatte. Bald stand das Geläuf fest, welches der Ortskundige vor allem über Sandwege führt. Die Jagdstrecke ist „wunderschön“, lobt der Hermannsbürger Jagdreiter Hans Mensing.

In Meitze teilen sich die Reitenden in vier Gruppen, sogenannte Felder auf. Sie folgen den Foxhounds, die sich an der Fährte orientieren. Zwei Reiterinnen legen sie aus künstlichem Duftstoff und ahmen damit den Fluchtweg eines Wildtieres nach – tatsächlich geschossen wird dabei kein Tier. „Hunde merken sich die

Streckenführung. Wenn sie einen Weg einmal gelaufen sind, finden sie ihn immer wieder“, erklärt Master Camill von Dungern.

Spannend wird es am Fließgewässer. „Früher sind wir durch die Meitze geritten“, berichtet Hans Mensing und weiß von unfreiwilligen Bädern. „In diesem Jahr geht es am Ufer lang – der Bach führt zu viel Wasser“, entschied Gastgeber Bäßmann. Während der Jagd trägt Jagdherr Malte Vogt die Verantwortung, was zeigt: Es gibt klar umrissene Aufgabengebiete.

Nach rund 180 Minuten kommen Menschen und Tiere wohlbehalten zurück. Die bekannte Jagdreiterin Ursula Bülthuis empfängt sie mit etwas Wehmut. „Seit einem Jahr bin ich nur noch Zuschauerin. Reiten musste ich aus Vernunft aufgeben“, berichtet die 85-jährige. Aber Dabeisein ist viel. Das findet auf Familie Steinkraus aus Hanstedt. Friedrich (12) und Luise (40) stehen beim Jagdherren, der gratuliert und den erfolgreichen Jagdreitenden Eichenlaub überreicht. In Bäßmanns Reithalle klingt die Schleppjagd bei Wildgulasch und Bäßmanns selbst angebauten und gekelterten Weinen Solaris und Passion aus.

## Barbara aus Bissendorf gewinnt Bargeld

**BISSENDORF.** Sonntagnachmittag live in einem Fernsehstudio: Das Glück hatte jetzt die 55jährige Barbara aus Bissendorf in der Wedemark. Die selbstständige Friseurmeisterin war am Sonntag eine der beiden Kandidaten in der TV-Show „Bingo!“. Unter Zehntausenden Mitspielern war sie ausgelost worden.

Das Wochenende begann für Barbara und ihrem Mann mit einer Hotelübernachtung in Hannover. In dem Hotel verbrachten die beiden den Abend vor der Sendung und konnten sich bei einem Drei-Gänge-Menü verwöhnen lassen. Dort lernte Barbara dann auch ihren Gegenspieler Tino aus Hannover kennen.

Am Sonntag ging es dann direkt zu den Proben in das be-

rühmte „Bingo!“-Studio in Hannover. Um Punkt 17 Uhr startete dann die Live-Show im NDR-Fernsehen. Den ersten Punkt im Schätzspiel holte sich der Gegenspieler Tino. In zwei Spielrunden setzte sich Barbara dann gegen Tino durch und zog ins Finale ein.

Im neuen Finalspiel „Das süße Glück“ gewann Barbara in der ersten Runde 4.000 Euro.

„Das riskiere ich“, meinte die leidenschaftliche Radfahrerin.

Im zweiten Versuch erwischte Barbara dann das Feld mit 8.000 Euro. Mit dem Geld möchte Barbara Urlaub am Bodensee machen. „Bingo! - Die Umweltlotterie“ gibt es jeden Sonntag live im NDR Fernsehen und es wurden bislang mehr als 250 Millionen Euro für Umweltprojekte eingespielt.



Nach der Sendung gab es noch ein Erinnerungsfoto mit den beiden Moderatoren Jule Gölsdorf (rechts) und Michael Thürrau.  
Foto: Büro Michael Thürrau

# Hilfe für Gewaltopfer

Weißer Ring gibt Unterstützung nach Straftaten. Jana Lechte ist Ansprechpartnerin für die Wedemark

**WEDEMARK.** Die Hilfsorganisation für Opfer von Gewalt und Kriminalität Weißer Ring hat in der Wedemark eine neue ehrenamtliche Mitarbeiterin: die 30-jährige Jana Lechte aus Abbenzen. Ob Raub, Körperverletzung oder häusliche Gewalt sowie die Betreuung von Angehörigen bei Tötungsdelikten – Lechte ist ab sofort ansprechbar für Menschen, die Opfer lebenserschütternder Situationen wurden und Hilfe nach Straftaten benötigen.

Lechte bietet nicht nur persönlichen Beistand und Betreuung. Die speziell geschulte Ehrenamtliche unterstützt Hilfesuchende mit einem Team unter anderem auch, indem sie Betroffene zur Polizei oder bei Gerichtsterminen begleitet. Der Weiße Ring bietet außerdem Geldzuwendungen in Form von Hilfschecks, zum Beispiel für anwaltliche oder psychotraumatologische Erstberatungen. Die 30-Jährige hat als Mitarbeiterin in einer Anwalts-

kanzlei bereits Erfahrung mit Gewaltopfern gesammelt, der angemessene Umgang ist ihr daher nicht neu. In Seminaren des Weißen Rings wurde der Erstkontakt zu Betroffenen weiter geschult. „Opfer brauchen in verschiedenen Bereichen Hilfe“, sagt Lechte.

Vor allem Fälle häuslicher Gewalt werden von den Betroffenen nie zur Anzeige gebracht und entsprechend verfolgt. Lechte ist es ein Anliegen, das zu ändern, indem sie durch ihre Arbeit auf den Weißen Ring und seine Hilfsmöglichkeiten hinweist.

Manfred Henze, Landessprecher und Außendienststellenleiter des Weißen Rings für den Raum Hannover Land, sagt: „Mit Jana Lechte konnten wir eine einfühlsame Opferhelferin mit Zuwendungsfähigkeit für Betroffene und Angehörige in unseren Reihen willkommen heißen.“ Er sieht eine zunehmende Verrohung auf Seiten der Täter. „Diese



Sie ist die neue Mitarbeiterin beim Weißen Ring: Jana Lechte hilft Opfern von Gewalttaten aus der Wedemark.  
Foto: Weißer Ring Region Hannover

Verbrechen gehen auch an den Opferhelfern nicht spurlos vorbei. Hohe Professionalität ist gefragt“, so Henze. Lechte selbst hat bereits ihre ersten Fälle übernommen. So begleitete sie eine junge Frau vor Gericht, die Opfer eines sexuellen Übergriffs durch

ihren Ex-Freund wurde. „Ich möchte mit meiner Zeit etwas Sinnvolles anfangen“, sagt die 30-Jährige. Kriminalitätsoffer können sich unter dem Opfer-Telefon 116 006 oder direkt unter Handy (0151) 55164772 an den Weißen Ring wenden.

**Hilfetelefon**  
**„Gewalt gegen Frauen“**  
**116 016**  
anonym • kostenfrei  
24/7 erreichbar • mehrsprachig  
Online-Beratung: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**Hilfetelefon**  
**116 016**  
**Gewalt gegen Frauen**  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

**HOWARD CARPENDALE - MEINE ABSCHIEDSTOURNEE**  
12. April 2026 | ZAG-Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Sinfoniekonzert**  
14. November 2024: Großer Sendesaal

**MC Fitti**  
15. November 2024: Lux

**LET'S DANCE - Die Live-Tournee**  
Diverse Termine: ZAG Arena

**GLITTERBOX**  
16. November 2024: Kuppelsaal

- Hannover Indians - Moskitos Essen**  
17. November 2024: Eissporthalle

**Mr. Yasin - The Hypnox Show**  
18. November 2024: Theater am Aegi

**Markus Barth - Pures Gold**  
19. November 2024: Apollokino

**Red Hot Chilli Pipers & Dancers**  
20. November 2024: Faust - 60er Jahre Halle

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ & NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



# Hannoversche Volksbank spendet drei „eVRmobile“

Elektromobilität für gemeinnützige Initiativen! Jetzt bewerben!

**HANNOVER.** Die Hannoversche Volksbank und ihre Niederlassungen Volksbank Hildesheimer Börde und Volksbank Celle spenden Einrichtungen, die sich für soziale, karitative oder kulturelle Zwecke engagieren, auch in diesem Jahr wieder eVRmobil-Fahrzeuge. In diesem Jahr stehen drei Volkswagen vom Typ ID.3 Pro zur Verfügung, die einen Wert von jeweils knapp 42.000 Euro haben. Die Fahrzeuge werden nicht nur mit dem Volksbanken- und Raiffeisenbanken-Logo versehen, auf der Motorhaube ist auch Platz für eine individuelle Beklebung.

Wie schon in den Vorjahren schreibt die Hannoversche Volksbank die VRmobile als E-Auto aus. „Wir engagieren uns für die Menschen in unserer Region“, betont Jürgen Wache, Vorstandsvorsitzender der Hannoverschen Volksbank.

Die Idee der Volksbanken und Raiffeisenbanken, für Mobilität zu sorgen, wo bislang finanzielle Mittel fehlten oder knapp sind, findet seit mehr als 15 Jahren großen Zuspruch. Mittlerweile sind bundesweit über 4.100 VRmobil-Fahrzeuge im Dienst der guten Sache unterwegs. Allein im Geschäfts-

gebiet der Hannoverschen Volksbank sind inzwischen insgesamt 90 Autos im Einsatz.

„Alle gemeinnützigen Institutionen im Geschäftsgebiet unserer Bank können sich bis zum 15. November bei uns für ein VRmobil bewerben“, erläutert Jürgen Wache: „Wir wollen damit für noch mehr Mobilität in der Region Hannover-Celle sorgen und die Flotte auf 93 Fahrzeuge ausweiten.“

Bewerben können sich alle nach Abgabenordnung förderungswürdigen Vereine und Institutionen. Sie müssen ihre Institution kurz formlos vorstellen, den Einsatz des Fahrzeuges erläutern und die geschätzte jährliche Kilometerleistung mitteilen. Voraussichtlich im Sommer 2025 stehen die Fahrzeuge dann zur Verfügung.

Die Bewerbungen senden an: Hannoversche Volksbank eG, Marko Volck, Kurt-Schumacher-Straße 19, 30159 Hannover, Stichwort: VRmobil

Einsendeschluss für die Bewerbungen ist Freitag, 15. November.

■ Weitere Informationen: [hannoversche-volksbank.de/vrmobil](http://hannoversche-volksbank.de/vrmobil)



Die Hannoversche Volksbank spendet drei Einrichtungen, die sich für soziale, karitative oder kulturelle Zwecke engagieren, jeweils einen Volkswagen vom Typ ID.3 Pro. Foto: Volksbank Hannover

## Topspiel in Mellendorf

**MELLENDORF.** Mit den Moskitos Essen empfangen die Scorpions am kommenden Sonntag, 27. Oktober, (Spielbeginn 19 Uhr in der ARS-Arena) den derzeitigen Tabellendritten der Liga. Nicht nur in dieser Begegnung, sondern bereits schon am

Freitag in den Niederlanden bei den Tilburg Trappers entbrannte der Kampf um die Tabellenspitze in der Eishockey-Oberliga Nord, die die Scorpions direkt vor den Tilburg Trappers, gefolgt von den Moskitos Essen, anführen.

## Abfall- und Wertstoffabfuhr verschiebt sich

**LANGENHAGEN/WEDE-MARK.** Der Reformationstag am Donnerstag, 31. Oktober, ist ein gesetzlicher Feiertag. Deshalb holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Abfälle und Wertstoffe ab. Durch den Feiertag verschieben sich die Abfuhrtermine jeweils um einen Tag nach hinten.

Die Donnerstagstour fährt aha

am Freitag (1. November) und die Freitagstour am Sonnabend (2. November) aha bittet darum, die Abfälle und Wertstoffe erst am Nachhol-Abfuhrtag bis 6 Uhr an den Fahrbahnrand zu stellen.

Die Wertstoffhöfe und Deponien bleiben am 31. Oktober geschlossen. Auch das Servicetelefon sowie die Gebührenhotline sind nicht besetzt.

# Die ganze Region in einem Geschenk

In der Hannover-Box 2024 gibt's 22 regionale Produkte

**HANNOVER.** Es ist Mitte Oktober, Weihnachten rückt näher – und wir haben bereits den idealen Geschenktipp für Heimatverbundene: Die Hannover-Box mit 22 regionalen Produkten geht in die dritte Auflage – wir stellen Ihnen die Highlights vor.

Pünktlich zum Weihnachtsgeschäft gibt es mit der Hannover-Box der Madsack Medienagentur wieder ein Stück Landeshauptstadt zu verschenken – mit 22 regionalen Produkten. Nirgends ist mehr Hannover drin. Zum Beispiel: Machwitz-Kaffee, Ingwer-Likör von Ginger Sound, ein Geschirrhandtuch mit Hannover-Print von I.G. von der Linde oder als Highlight ein Ticketgutschein für ein Recken-Heimspiel.

Zusammengefasst: In der Hannover-Box ist alles drin, was nach der Stadt und der Region schmeckt, riecht, sich anhört oder anfühlt – für Hannover-Fans, Weggezogene oder Heimatverbundene. Ein integrierter Audioguide erzählt mehr über die einzelnen Produkte und den Unternehmer dahinter. Weitere

Infos und alle Produkte finden Sie im Internet unter [hannover-box.de](http://hannover-box.de). Dazu gibt es erstmals die Chance auf ein E-Bike: Unter allen Hannover-Box-Besitzern wird ein hochwertiges und individuell konfiguriertes E-Bike verlost. Die Box kostet 79 Euro inklusive Versand, enthalten sind Produkte im Wert von mehr als 280 Euro.

### PACKSTATION BEI MADSACK

In den vergangenen Tagen ist in der „Alten Druckerei“ der Madsack Mediengruppe wieder eine Packstraße entstanden: In liebevoller Handarbeit wird jede Box einzeln von den Mitarbeitenden gepackt. Wo früher riesige Papierrollen für den Druck der Zeitung zwischengelagert wurden, sind nun Paletten mit Hunderten Kekspackungen, Bierflaschen und Gutscheinen gestapelt. Die Helferinnen und Helfer falten, sortieren und packen inzwischen wie die Profis.

Die Hannover-Box, ein Produkt der Madsack Medienagentur, geht nach zwei erfolgrei-

chen Jahren bereits in die dritte Auflage. „Das Interesse an der Hannover-Box in den ersten zwei Jahren hat uns schon sehr beeindruckt“, sagt Geschäftsführer Adrian Wolicki. Die Boxen waren schneller vergriffen als erwartet. „Für mich spiegelt es die Verbundenheit der Hannoveranerinnen und Hannoveraner mit unserer schönen Heimatstadt wider.“



Franka Kampe von der Medienagentur präsentiert die neue Hannover Box. Foto: Madsack Medienagentur

## Möbel Staude, Küchen Staude und der Concept Store laden ein zum extralangen Aktionswochenende mit verkaufsoffenem Sonntag am 03.11. Mit Herbstmarkt und vielem mehr

Am extralangen Aktionswochenende vom 01.-03.11. findet nicht nur der große Herbstmarkt bei Möbel Staude statt, denn rund um die Ausstellung gibt es viele tolle Aktionen!

### Herbstmarkt und viel zu entdecken

Am großen Aktionswochenende gibt es viele bunte Aktionen in der Meelbaumstraße 15. Es erwartet Sie ein **Herbstmarkt** mit allerlei handgemachten und stimmungsvollen Produkten. Natürlich hat die **Aktion Sonnenstrahl** wieder für ein buntes Kinderprogramm gesorgt. Und da auch Weihnachten naht, gibt es auch schon allerlei festliche Deko, handgemachte Weihnachtskarten und Geschenkideen zu entdecken. Ein besonderes Highlight: Das **GOP** ist mit einem Karten-Sonderverkauf und einem Gewinnspiel vor Ort! Besonders in der kalten Jahreszeit gemütlich: **Sons of Sauna** präsentiert Outdoor-Saunen und Pools!

### Kulinarische Angebote

Wer vom Stöbern durch die Ausstellung oder die vielen Aktionen Hunger oder Durst hat, bekommt Einiges geboten: Etwa **frische Crepes** oder **handgemachte Liköre**.

**Am verkaufsoffenen Sonntag: Frühstück ab 9.00 Uhr, geöffnet ab 10.00 Uhr, Verkauf ab 12.00 Uhr.**

**Möbel Staude & Küchen Staude, Meelbaumstr., 30165 Hannover**

Dazu gibt es deftige **Suppen** und regionales sowie saisonales **Obst und Gemüse**. Zum Start das umfangreiche italienische Frühstücksbuffet, Sonntag können Sie bereits ab 9 Uhr im Möbelhaus frühstücken, bevor die Ausstellung um 10 Uhr ihre Pforten öffnet.

### Stöbern, schlemmen und gesund kochen

Außerdem können Sie am Wochenende bei Küchen Staude beim großen **Showkochen** zusehen. Besuchen Sie die drei Aktivküchen des Küchencenters und erfahren Sie mit Köchen von **Miele** alles Wissenswerte zum Thema Dampfgaren. Zusätzlich gibt es wieder den **Küchen-Meterverkauf** zu außergewöhnlich günstigen Preisen sowie **Sonderpreise zum extralangen Wochenende**.

### Freie Fahrt für Spitzenangebote

Während der Jubiläums-Aktionstage können Sie kräftig sparen: Sie erhalten bis zu **25 % Aktionsrabatt und 10% Extra-Rabatt**. Auch bei **Küchen Staude** und im Design-Ableger **Concept Store** gibt es selbstverständlich besondere Angebote, beispielsweise bis zu 3.000 € Sonder-Rabatt beim Kauf einer Küche!

-Anzeige -



► Stellenmarkt



SERVICETECHNIKER AUSSENDIENST (W/M/D)  
VOLLZEIT | ZU SOFORT

Ihre Aufgaben

- Installation & Inbetriebnahme audiologischer Messtechnik
- Wartung, Reparaturen und messtechnische Kontrollen in Fachgeschäften & HNO-Praxen
- Telefonische Fehleranalyse & Remote-Support
- Bundesweite Einsätze für den KIND Audiometerservice

Ihr Profil

- Technisches Know-how in Elektrotechnik/Elektronik
- Hohe Reisebereitschaft & Führerschein Klasse B
- Erfahrung mit Windows, PC-Hardware & Office-Anwendungen
- Selbstständige, strukturierte Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke & Kundenorientierung



Ihre Online-Bewerbung können Sie einfach und direkt über diesen Code absenden.  
Bei Fragen steht Ihnen das KIND Karriere-Team gerne zur Verfügung: 05139 80 85 – 404

www.kind.com

KIND

27742601\_002624

Jobs für  
NIEDERSACHSEN.de

Noch mehr Jobs in und um  
Hannover finden Sie hier:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**

#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Kaltenweide
- Bissendorf
- Hellendorf
- Meitze
- Langenhagen

**Heute eingestellt,  
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs  
deiner Region den aus,  
der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

27032101\_002624

**IHR TESTAMENT FÜR  
EINE WELT OHNE HUNGER**

Bestimmen Sie selbst, was aus  
Ihrem Erbe wird. Bestellen Sie  
kostenlos und unverbindlich  
unsere(n) Testament-Ratgeber.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner  
☎ 030 279 099 785  
✉ [testament@aktiongegenhunger.de](mailto:testament@aktiongegenhunger.de)  
🌐 [aktiongegenhunger.de/testament](http://aktiongegenhunger.de/testament)



27946401\_002624

**Wir brauchen Verstärkung  
im Verkauf!**

Infos unter: [www.fleischerei-backhaus.de](http://www.fleischerei-backhaus.de)  
oder persönlich unter 05130 - 4197

26456101\_002624

Für unsere Gebäudeanlage in **Godshorn** suchen wir zum nächst-  
möglichen Zeitpunkt ein  
**handwerklich geschicktes Allroundtalent m/w/d  
auf Minijob Basis oder Teilzeit (Midijob)**

Ihre Aufgaben sind:

- allgemeine Hausmeistertätigkeiten
- kleine Reparaturen und Renovierungsarbeiten der Gebäude und Wohnungen
- Kontrollaufgaben auf dem Gelände
- Überwachung von Fremdfirmen

Eine 1,5 Zimmer Whg. (36 m²) kann bei Bedarf günstig auf dem Gelände gemietet werden.

Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung per Mail oder telefonisch entgegen.

**Ingenieurbüro Gifhorn Consulting GmbH&Co.KG**  
email: [jobs@gut-brenneckenbrueck.de](mailto:jobs@gut-brenneckenbrueck.de)  
oder Tel. 0175-4112582

27851701\_002624

Wir sind ein etabliertes Unternehmen im Bereich  
der Freizeitbranche und suchen zur Unterstützung  
unseres Teams

**Service-Mitarbeitende in Spielhallen  
Teilzeit (m/w/d) – ca. 120 Stunden  
Mellendorf**

Bei Interesse senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen  
bitte an [bewerbungen@flippotheek.net](mailto:bewerbungen@flippotheek.net)  
oder **0177 / 96 99 203**

28154001\_002624

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder  
Busfahrer durch die Agentur für Arbeit  
oder das JobCenter möglich. Wir ver-  
mitteln Ihnen kostenlos einen Arbeits-  
platz. [www.bzvanik.de](http://www.bzvanik.de) ☎ (01 70)  
3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Mini-Job im Haushalt** in Langenhagen-  
Neue Bult für 6 Stunden/Woche (2 x 3  
Stunden vormittags), Deutsch erforder-  
lich ☎ 0 15 1- 16 97 60 98

**Noch keine Lust auf den  
Ruhestand....?**

Für unsere Werkstatt in Hannover-Hain-  
holz suchen wir Unterstützung. Arbeits-  
zeit - nach Absprache - ca. 20 - 35 Stun-  
den pro Woche. Erfahrung im Elektro-  
bereich erwünscht.

**Bitte melden Sie sich bei uns!**  
**Telefon: 0511 / 353 19 586 oder**  
**E-Mail [nolden@tritec-klima.de](mailto:nolden@tritec-klima.de)**

Bist Du teamfähig und kannst selbstver-  
antwortlich arbeiten? Beherrscht ein-  
wandfreies Deutsch in Wort und Schrift,  
hast Grundkenntnisse in Englisch und  
kennst Dich mit Excel und Word aus?  
Warum arbeitest Du dann nicht bei uns?  
**Wir suchen eine engagierte Bürokräft  
(m/w/d) in Vollzeit** für alle anfallenden  
Tätigkeiten wie Telefon, Email-Verkehr,  
Auftragsabwicklung inkl. Terminplan-  
nung der Wareneingänge. Wir bieten  
dafür eine leistungsgerechte Bezah-  
lung, gute Anbindung an den Nahver-  
kehr, 30 Tage Urlaub, 2 Betriebsfeiern,  
ergebnisabhängige Boni-/ Sonderzah-  
lungen und die Mitarbeit in einem tollen  
Team. Bei Interesse bitte Kurzbewer-  
bung mit Lebenslauf an  
[a.langel@kwh-filtersysteme.de](mailto:a.langel@kwh-filtersysteme.de)

**Su. zusätzlich stundenw. aktive** De-  
menzbetr., 85 J., mit viel Geduld, f. das  
Wochenende, Urlaubsvertretung, mög-  
lichst mit Führerschein u. gute Deutsch-  
kenntnisse ☎ (01 60) 99 16 92 39

**Mitarbeiter für Treppenhauseinigung**  
auf Std.-Basis bis 538 € ab sofort ges.  
**A & F Kügler GbR ☎ (01 77) 7 24 06 16**

**Putzhilfe in Langenhagen Zentrum**  
gesucht ☎ (01 76) 57 86 82 21

**Kraftfahrer/in CE für Koffersattelzug,**  
**nat./int. gesucht. ☎ (01 78) 2 18 31 21**

► Stellengesuche

**Biete Alltagshilfe (Mo - Fr):** Einkaufen,  
leichte Gartenarbeit, Haushalt, Gassie  
Gehen. ☎ (01 52) 07 71 47 95

**Helfe gerne im Haushalt.**  
☎ 0176/70220864

**Suche Putzstelle in Langenhagen**  
☎ (01 51) 72 50 76 82

**Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht**  
Reinigungsstelle bei ält. Leuten, gern in  
Lgh. & Umg. ☎ (05 11) 87 94 82 44

► Verkäufe

Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht,  
neuwertig ☎ (01 77) 5 05 18 15

Kaminholz, Birke, Nußbaum, trocken,  
ofenfer., 109€ srm. ☎ 0 17 04 85 63 09

Brennholz, Kiefer&Eiche, trocken,  
ofenfertig. 89€/ SRM ☎ (0170)5618729

► Kaufgesuche

**Silber-Gold-Münzen**  
Briefmarken, An- und Verkauf  
Sammelerladen Ralf Miedeck  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße 22 / Lgh  
**0511-778172**

21136701\_002624

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trach-  
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,  
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel,  
zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**Sammler kauft Ferngläser, Fotoappa-  
rate, alte Armbanduhren/Taschen-  
uhren☎ (01 62) 5 31 95 87**

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan,  
Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren,  
Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Sammler sucht gebrauchte**  
**HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten,**  
☎ (01 70) 3 61 03 67

Privat su. Porzellan & Sammeltnassen  
jeglicher Art. ☎ (01 60) 4 07 08 15

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug**  
gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Sammler kauft Münzen u. Briefmar-  
kensammlung☎ (01 62) 5 31 95 87**

**Stop! Nichts wegwerfen,** zahle fair für  
Trödel & Krempel ☎ 0 16 38 30 97 83

**Kaufe Bundeswehrrnachlässe**  
von 1955 bis heute ☎ (0 51 30) 54 72

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen**  
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su.Uhren auch defekt ☎ 01605319258**

► Dies & Das

**FERNSEH-EVERS**

- Verkauf
- Reparaturen
- Antennenbau

Walsroder Str. 172 A  
☎ (0511) 77 64 95

19947701\_002624

**Fassadenanstriche**  
m. Silikonharzfarbe o. Acrylputz,  
qm ab 18,00 €. Klinkerversiegelung,  
Gewebeputz, kostenl. Angebote  
**Fa. Kreh ☎ (0 51 31) 5 62 37**

**Modellbahner suchen** Eisenbahn & Zu-  
behör. Anlage oder Sammlung. Auch  
Modellfahrzeuge usw.  
☎ 01 75 -7 77 44 99

**Suche Schmuck auch defekt** Alles an  
Schmuck und Uhren anbieten  
Ich repariere auch defekte Sachen  
☎ (01 63) 2 67 46 86

► Bekannftschaften  
Ehewünsche

**Evelyn, 65 J.,** bin eine jung geb., gut-  
auss. u. ehrl. Frau, die sehr viel Liebe zu  
geben hat, begabte Köchin u. sichere  
Autofahrerin. Möchten Sie auch nicht  
mehr abends alleine vor dem Fernseher  
diese negativen Nachrichten ertragen?  
Gemeinsam könnten wir ein schönes  
Leben haben. Kostenloser Anruf, Pd-  
Seniorenglück Tel. **0800-7774050**

**Isolde, 71 J.,** mit weibl. Figur, verständ-  
nisvoll, anschiemgsam aber nicht er-  
drückend. Suche nach der Trauerzeit  
noch einmal einen Mann, mit dem ich  
glücklich sein kann. Mir ist nichts zu viel,  
würde Ihnen ein behagliches Zuhause  
schaffen u. für Sie da sein. Wollen wir  
beide es versuchen? **PV Tel. 0152-24910120**

**Ehrl. Witwer (Ende 70),** jugendlich u.  
vorzeigbar, handwerklich geschickt.  
Bin ein Naturmensch, mag Ausflüge mit  
meinem Auto, nett Essen gehen u.v.m.  
Suche eine liebe Frau, die mit mir den  
Lebensabend genießen möchte. **PV, Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos Tel. 0800-2886445**

**Hartmut, 65 J.,** verw., selbst. Unterneh-  
mer, ansehnlich, mit ehrl. Charakter. Ich  
habe mein Leben im Griff, bin Optimist  
in allen Lebenslagen. Suche die Frau  
zum Lieben, Lachen und Leben. **PV, Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos Tel. 0800-2886445**

**Erika, 77 J.,** liebev. Witwe, mit Körper u.  
Geist jung geblieben. Ich mag Volks-  
musik, fahre routiniert Auto, bin sauber  
u. ordentlich. Es ist schade um jeden  
Tag, den man alleine verbringt. Wäre  
umzugsbereit, wenn Sie es ehrlich mein-  
en. **PV Tel. 0176-34498648**

**Junger Mann 63 Jahre** alt, 1,67m groß,  
lustig, für alles gut zu haben, sucht eine  
nette Frau, die mich auch im Haushalt  
unterstützen kann. Tel: 0172/1890995



► Immobilien

**HAUS & GRUNDEIGENTUM**  
Service

# Ausgezeichneter Vermietungsservice!

Unser bewährter Service für private und gewerbliche Mietobjekte hat unzählige Vermieter und Mieter in Hannover und der Region zusammengeführt.

**Persönlich. Zuverlässig. Mehrfach ausgezeichnet.**  
Von der professionellen Präsentation Ihrer Immobilie, über die Besichtigungen, bis zur Vertragsgestaltung inklusive Bonitätsprüfung. Wir übernehmen für Sie!

**Ilona Bleicher**  
Stadt Hannover

**Annika Mittelstädt**  
Region Hannover

Lassen Sie sich jetzt beraten:  
  
0511 30030700  
makler@hug.immo

[www.hug.immo](http://www.hug.immo)

**Schwarmstedt...**  
Charmanter Winkelbungalow direkt an der Leine, 5 Zi., 175m², Gäste-WC, Kachelofen, überdachte Terrasse, Markise, Grg., Carport, 759m² Grdst., Bj. 1982, V: 53,8 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: B, KP: 480.000,- [www.von-wuelfing.de](http://www.von-wuelfing.de) ☎ 0511-1260770

**Wedemark...**  
OT: Bissendorf, modernisiertes RMH mit 4,5 Zi., 130m², Einbauschränke, Gä.-WC, HWR, überdachte Terr., 201m² Grdst., Bj. 1998, B: 86,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 345.000,- [von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**Langenhagen...**  
Geputzte vermietete 3-Zi.-ETW, 92m² Wfl., Gä.-WC, Loggia, Kellerraum, TG-Stellplatz (zzgl. 15.000€), Bj. 1995, V: 89 kWh/(m²a), FW-ZH, Kl: C, KP: 260.000,- [von-wuelfing-immobilien.de](http://von-wuelfing-immobilien.de) ☎ 1 26 07 70

**HEINZ VON HEIDEN**  
MASSIVHÄUSER

**DAS SCHÖNSTE MUSTERHAUS DER REGION HANNOVER**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:  
Mi-Fr: 13-18 Uhr Sa + So: 11-16 Uhr  
Sowie nach Vereinbarung

Dorfstraße 240 in 30916 Isernhagen KB  
05139 - 983 70 550  
[www.heinzvonheiden.de](http://www.heinzvonheiden.de)

**Schönes Haus für 2 ges.**  
Finanzstarkes Ehepaar su. ein gepfl. Haus (EFH o. gr. DHH) mit 4-6 Zim., guter Ausstattung u. schönem Garten. Gern mit Grg./Carport. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Bald zu dritt...**  
Bankkaufmann u. Erzieherin bekommen Nachwuchs u. suchen ein helles Haus mit mind. 150 m² Wfl. u. Garten in familienfreundl. Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Repräsent. Eigenheim ges.**  
Lebensmittelingenieur sucht für sich u. seine Familie ein stilvolles EFH/Villa mit mind. 5 Zim. und gehobener Ausstattung in sehr guter Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Solide ETW gesucht.**  
Frisch verlobtes Paar sucht eine gut geschnittene 3-Zimmer-ETW. Bevorzugt mit Fenster im Bad. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Mit 4 Zimmern gesucht!**  
Solv. Hannoveraner Familie su. geräumige ETW m. mind. 4 Zim. Gern m. Balkon, aber kein Muss. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Erstes Eigenheim gesucht.**  
Junge Fam. sucht ein solides Haus (DHH/RH) mit 3-5 Zim. in ländlicher Lage. Auch zum Renov. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Zweitwohnung gesucht!**  
Projektleiter su. eine gepfl. 2-Zi.-ETW mit guter Autobahnbindung. Gerne mit Bk. (kein Muss). [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**2 bis 3 Zimmer gesucht!**  
Lehrerin sucht eine sonnige ETW in einem gepflegten Wohnhaus. Gern mit Keller-/Abstellraum. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Ich kaufe Ihre Wohnung** In Hannover. Keine Provision. Kein Stress. Finanzierung gesichert. Gerne renovierungsbedürftig. ☎ 05 11 51 56 52 18

**Deine Spende rettet Leben!**  
SOS Humanity steht für mehr Menschlichkeit auf dem Mittelmeer.

Spende jetzt für die Seenotrettung!  
SOS Humanity  
IBAN: DE 04 1005 0000 0190 4184 51  
[sos-humanity.org/spenden](http://sos-humanity.org/spenden)

**HAUS & GRUNDEIGENTUM**  
Service

**Lehrte: MFH mit Nebengebäude und Baugrundstück**  
Region Hannover | Lehrte  
Vermietbare Fläche ca. 560 m², 6 Wohneinheiten, ca. 1.780 m² Grundstück, Baujahr ca. 1895, Etagenheizung, Gas, V, EEK D, 107,4 kWh/ (m²a)  
4908 **KP € 580.000,-**

**Wunderschöne Doppelhaushälfte in idyllischer Lage**  
Region Hannover | Isernhagen H.B.  
4 Zimmer, ca. 145m² Wohnfläche, ca. 391 m² Grundstück, Baujahr ca. 2002, uneinsehbarer Garten, Zentralheizung, Gas, B, EEK E, 137,46 kWh/ (m²a)  
4694 **KP € 570.000,-**

**Kalthalle mit ca. 400m² + Büro und Außenbereich**  
Region Hannover | Ronnenberg  
Kalthalle mit ca. 400 m², ca. 75m² Büro-/Personalfläche, großes Außengelände, Stellplätze, eingezäunt, elektr. Rolltor, direkte Anfahrt, Portalkran, saniert in 2024  
4983 **Miete € 3.000,- + NK**

Die Nr. 1 in Hannover  
Bestnote: 91/100

Theaterstraße 2  
30159 Hannover  
0511 - 300 30 700  
makler@hug.immo

[www.hug.immo](http://www.hug.immo)

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie  
*Ihr Landhaus*  
Mit Festpreis- und Bauzeitgarantie.

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

50 Jahre  
Qualität + Erfahrung

DEKRA  
Geprüft

**► Vermietung**  
**Zentrum Schwarmstedt, helle, geräumige 3 Zimmer-Whg., 1. OG., 100 m², renoviert, Balkon, kl. Keller, 1 Stellplatz, evtl. Garage, Glasfaseranschl., Bad neu, Fenster neu, EBK neu. Kalt 750,00 €, Gas HZ. 3 MM Kaution . Bevorzugt ruhige Mieter. NR. Bezugsfertig.** ☎ (01 71) 4 37 18 66

**LGH-City**  
1,5 WZi., Küche-EBK, Schlafz., innenl. Duschbad, 72m² o. Balkon, KM 576€+NK+3MMS, Stellplatz 30,- €, ab sofort, ☎ (0511) 7 24 24 89

**Mellendorf, helle 2 Zi. Whg., 53 m², 2.OG kompl. saniert, Wannenbad, Balkon, 670€ warm, zum 01.12.2024, Bj.1968, Gas Heizung, 117,6kWh/m2** ☎ (01 52) 25 61 44 45

**Meitze, 2 ZKB, 65 m², EBK, Gä.-WC, Kfz-Stellplatz, KM 515 € + NK 220 € + 2 MMS, ab sofort, ☎ (0 50 73) 92 37 70**

**TEP im Schildhof 19/21** Einstellplatz ab sofort verfügbar ☎ 0 16 01 26 24 14

**► Pflege & Betreuung**  
Wir versorgen Sie liebevoll!  
*Pflegedienst Schmetterling*  
Lgh. 0511 / 54 61 52 66  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr  
Wenige freie Plätze für Pflegebedürftige, die Mo. bis Fr. oder So. Hilfe benötigen. Ohne Pflege keine Entl.-Leistung n. \$45b

**► Tiermarkt**  
Schöne Australien Shepherd Welpen zu verk. ☎ (01 71) 1 49 22 76

**► Reise & Veranstaltungen**  
**Antik Markt**  
Do., 31.10.2024 ab 11 Uhr im Leine-Center Laatzen  
So., 03.11.2024 ab 11 Uhr im CCL Langenhagen  
Tel. 0176 - 23 12 28 55

**► Mietgesuche**  
**Dringend gesucht!**  
Symp. Finanzbuchhalterin su. mit ihrer Tochter (18) eine gepflegte 3-Zi.-Whg. in Isernhagen, Großburgwedel, Langenhagen, Godshorn oder Kaltenweide. KM: Bis ca. 650,-. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770.

**Su. dringend zum 01.12.24 o. später, 2-3 Zim.!** Rentner su. in Lgh. o 20km Umkreis ganz dringend eine gepflegte 50-70m² Whg., EG/1.OG, mit Terrasse/-Bk., Keller, EBK wünschenswert. Gerne mit Garage! Wm bis ca. 800€ ☎ 0 17 35 41 42 04

**Junge Familie sucht Haus (EFH, MFH)** zum Wohlfühlen in Hannover oder Umland gern mit Garagen. ☎ 01 70 -9 60 97 97

**Direkter Ankauf**  
Wir suchen ein Haus in jedem Zustand von privat. ☎ 05 13 69 02 09 36

**Gewerberaum ca 20 qm ebenerdig** In-/bei Langenhagen. 0511/612101

**► Automarkt**  
**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
05136/920 24 35 od.  
0172/5 11 76 91

**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

1. Kfz-Entsorgung  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

3. Reifenverkauf und -service

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Klingenberg**  
seit über 50 Jahren  
...wenn es um Zäune geht!  
Verkauf - Montage - Reparatur  
☎ 0 51 31 / 4 58 50  
Fax 0 51 31 / 5 63 82  
Hanosanstraße 26 - 30826 Garbsen / OT Osterwald  
[www.klingenberg-zaeune.de](http://www.klingenberg-zaeune.de)  
Gitterzäune - Drahtzäune - Holzzäune  
Betonsockel - Kunststoffzäune - Sichtschutz  
Pergolen - Carports - Gerätehäuser  
Sonderanfertigungen - Toranlagen

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer

**Detlef Märtens**  
Garten- und Landschaftsbau  
Pflasterarbeiten, Terrassenanlagen - Naturstein u. Keramik, Rollrasen, Zaunbau, Baumfällungen  
Tel. (05130) 43 64  
[www.galabau-maertens.de](http://www.galabau-maertens.de)

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
Garten- u. Landschaftsbau  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
Tel. 0170 / 8 34 70 11

**Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Haus- und Gartenservice**  
Gartenpflege aller Art, Gartenhausbau, Zaunbau uvm..  
☎ (0 51 36) 8 78 03 53 oder ☎ (0 15 20) 8 68 88 14

**HOFFMANN UMZÜGE**  
Wir bringen Sie nach Hause.  
Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung  
(0 5139) 9 53 10 40

**Sofas, Sessel, Stühle**  
modern oder antik, aufarbeiten und neu beziehen.  
Stuhlsitze beziehen ab 25,- €  
Michael Eggers  
Mellendorf, Wedemarkstr. 74  
Telefon (05130) 46 42  
[www.polsterei-eggers.de](http://www.polsterei-eggers.de)

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmaler.de](http://www.seniorenmaler.de) (0511)-314441

**Fa. Bad & Wärme** Badsanierung kompl. Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

[www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de) Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**Dachdeckerarbeiten aller Art**, Dachrinnenarbeiten 25% Neukundenrabatt. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

[www.allesweg24.de](http://www.allesweg24.de) Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**Dachtechnik Nord.** Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Dachdecker, Zimmerei, Neueindeckungen, Reparaturen** ☎ (0157) 33 37 07 99

**Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt** ☎ (015 51) 075 9979

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

**Fliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

**Umzüge , Entr., Transp.** 0511/71657401

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47



Zur Geburt von Emilie Marie Stelzig geb 16.10.2024 gratulieren wir den glücklichen Eltern Ann-Kathrin Stelzig, Normen Zaar und der großen Schwester Luisa Melodie Stelzig

Es gratulieren Onkel Alexander und Opa Peter Stelzig sowie Onkel Christian Stelzig und Tante Simone Perkins





**Alles Gute zum Geburtstag!**  
Liebe Mama, Oma & Uroma

*Margrit*

zu Deinem **90.** Geburtstag  
senden wir Dir  
allerherzlichste Glückwünsche.  
Es ist schön, dass wir Dich haben!

Alles Liebe von  
**Elgin und Werner  
Petra und Ecky  
Ann-Kathrin und Victor  
Hendrik  
Maika mit Jamie Luka**  
Wir freuen uns auf Montag!




Jubiläum,  
Hochzeit,  
Geburt

► Alle sollen es wissen!

Durch eine Familienanzeige  
in dieser Zeitung!




Unser Herz will dich halten.  
Unsere Liebe dich umfassen.  
Unser Verstand muss dich gehen lassen,  
denn deine Kraft war zu Ende und deine Erlösung Gnade.

 **Marlies Krenz**  
\* 09.05.1930 † 06.10.2024

Ihr Leben war Liebe, Güte und Fürsorge für uns.

**Hans und Margret Krenz  
Doris Ritterhoff, geb. Krenz und Rüdiger  
Daria und Christian  
Julian und Denise mit Lina und Malea  
Robin und Elsa**

Die Beisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Nachruf**

Der SPD-Ortsverein Langenhagen, die SPD-Ratsfraktion Langenhagen und die SPD-Abteilung Langenhagen trauern um ihr langjähriges Mitglied

**Knut Helwig**

der im Alter von 73 Jahren am 12. September 2024 verstorben ist.

Knut Helwig hat sich in herausragender Weise für unsere Gemeinschaft eingesetzt. Von 1996 bis 2011 war er Mitglied im Rat der Stadt Langenhagen und hat sich in dieser Zeit mit großem Engagement für die Belange der Bürgerinnen und Bürger eingesetzt. Als Vorsitzender der SPD-Ratsfraktion von 2006 bis 2010 prägte er maßgeblich die politische Arbeit unserer Fraktion und war Mitglied des Verwaltungsausschusses.

Darüber hinaus leitete er von 2006 bis 2016 den Aufsichtsrat der Entwicklungsgesellschaft Langenhagen (EL) und engagierte sich von 1994 bis 2007 für die Entwicklung des Sportings Langenhagen.

Mit Knut Helwig verlieren wir einen hochgeschätzten Genossen, der sich stets mit Leidenschaft und Tatkraft für die Ziele der SPD eingesetzt hat. Wir danken ihm für sein vielfältiges ehrenamtliches Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Für den SPD-Ortsverein Langenhagen  
Tim Wook, Vorsitzender**

**Für die SPD-Ratsfraktion Langenhagen  
Dr. Marc Köhler, Fraktionsvorsitzender**

**Für die SPD-Abteilung Langenhagen  
Frank Stuckmann, Vorsitzender**



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Ohne ein Wort...

**Marion Hesse**  
\* 2. Oktober 1957 † 6. Oktober 2024

Wir können es nicht fassen  
und sind unendlich traurig.

**Dein Micha  
und alle deine Freunde**

Wir möchten uns von Marion am Mittwoch, 30. Oktober 2024, 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Elze, Plumhofer Straße, verabschieden. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung.

Zur Dekoration der Urne bitten wir ein kleines Blümchen mitzubringen.

Darüber hinaus kann im Sinne von Marion an die Wildtierhilfe Lüneburger Heide e.V., IBAN DE 39 2512 0510 0009 4681 00 gedacht werden. Kennwort: Marion Hesse.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande,  
als flöge sie nach Haus.  
(Josef von Eichendorff)

Völlig unerwartet verstarb am 6.10.2024  
unsere geschätzte Nachbarin und Freundin

**MARION HESSE**

Für uns alle ist dies ein unfassbarer Verlust.

Liebe Marion, wir vermissen Dich und werden die  
Erinnerung an Dich in Ehren halten!  
"Weißt Bescheid?"

Deine Nachbarschaft aus der  
Plumhofer Straße 48 in Elze



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

**Dieter Menz**  
\* 16. Juni 1939 † 18. Oktober 2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Renate  
Dein Sohn Torsten  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet  
am Freitag, dem 01.11.2024, um 13.00 Uhr von der Kapelle  
des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106,  
30855 Langenhagen, aus statt.



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**20 Jahre ohne dich!**

Deine drei Kinder sind  
inzwischen erwachsen.  
Melvin und die Zwillinge  
haben dich, ihre Oma, nie  
kennengelernt und hätten  
deine Hilfe so gebraucht!

**Bettina, du fehlst!**  
Deine Mama



\* 16.10.1968  
† 24.10.2004




Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Warum?

Ganz still und leise gingst Du von Deiner Liebsten fort.  
Du hast ein gutes Herz besessen. Nun ruht es unvergessen.  
Es ist so schwer, es zu verstehen, dass ich Dich niemals  
wiederseh.

**Günter Plüschkel**

In liebevoller Erinnerung  
und Dankbarkeit  
**Deine Helga**



CHRISTIAN HEIMBERGER  
02.01.1936 - 10.10.2024



WIR SIND TRAUIG, DAß CHRISTIAN NICHT MEHR DA IST.  
ALS MANN UND ALS VATER, ALS FREUND, ALS HAND-  
WERKER, ALS VERFECHTER GUTEN DESIGNS, ALS  
KUNSTLIEBHABER, ALS GASTGEBER. DIE LETZTEN JAHRE  
WAREN BESCHWERLICH UND DOCH VOLLER LIEBE UND  
HUMOR. WIR SIND SEHR DANKBAR.

**GISELA, KATRIN UND MISCHKA**

Wer im Gedächtnis seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot, der ist nur fern,  
tot ist nur, wer vergessen wird.  
*I.Kant*


Wir trauern um

**Elga Wittenberg**  
\* 2. März 1933 † 19. Oktober 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Dirk Wittenberg und  
Anna-Renate Willms  
Stephen Wittenberg mit Sophia  
Kristin und Harry Pross mit  
Danah, Jan und Ole**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 1. November  
2024, um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle Resse,  
Osterbergstraße, aus statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren  
Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Betreuung: Schusterei Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut, von mir zu erzählen und auch  
zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
wie ich ihn im Leben hatte.

*Anni Marie Elisabeth Dietrich*  
geb. Schellhase  
\* 30.04.1940 † 27.09.2024

Dein liebevolles Herz hat aufgehört zu schlagen.  
Danke das du immer für uns da warst - wir vermissen dich sehr.

Daniela mit Katharina und Lucas  
Birgit mit Lara und Noah im Herzen  
Jürgen, Heike, Erika & Sigrid  
sowie alle Angehörigen und alle, die sie gern hatten

*Niemals geht man so ganz...*

Der Trauergottesdienst mit Urnenbeisetzung findet am  
01. November 2024 um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle  
Bissendorf, Am Hellenfeld, 30900 Wedemark statt.

Wedemark, Oktober 2024



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen


„Deine Stärke wird uns immer Mut machen!“

**Ingrid Zieger**  
† 7. Oktober 2024

Von ganzem Herzen danken wir allen, die mit uns  
Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so  
vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Kai Zieger**

Elze, im Oktober 2024



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Familienanzeigen  
INSERIEREN**

Marktplatz 5 im CCL, 30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 518-21 11  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de





Herr, in deine Hände,  
sei Anfang und Ende.

Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der Zeit,  
die wir mit ihr verbringen durften.

## Nelly Schnuer

geb. Below  
\* 03.04.1938 † 17.10.2024

**Adolf Schnuer**  
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 29. Oktober 2024,  
um 14 Uhr in der Friedhofskapelle Bissendorf statt.

Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14,  
30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130 / 8738

Unsere Erinnerungen an dich  
werden immer wieder auch Begegnungen mit dir sein.

Unerwartet verstarb mein lieber Mann, unser Vater,  
Schwiegervater, Opa, Ticktack-Opi und Freund

## Horst Zielhofer

„Maler-Horst“  
\* 24.4.1938 † 21.10.2024

**Im Namen der Familie**  
**Waltraud Zielhofer**

Die Beisetzung auf See findet zu einem späteren Zeitpunkt  
im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers, Niedersachsenstr. 2,  
30853 Langenhagen, Tel. 0511 – 77 54 59

Eigentlich war alles selbstverständlich.  
Das wir miteinander sprachen,  
gemeinsam diskutierten,  
zusammen lachten.  
Eigentlich war alles selbstverständlich,  
nur der Abschied nicht.

Tief erschüttert müssen wir Abschied nehmen  
von unserem langjährigen Vorstandsmitglied

## Renate Lindwedel

In dankbarer Erinnerung

**LandFrauen Verein Wedemark**

Im Oktober 2024



Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern  
und dich dadurch nie vergessen lassen.

## Edda Harenberg

\* 16. April 1941 † 17. Oktober 2024

Für immer in unseren Herzen

Annette mit Katrin, Jaden und Stephan  
Antje und Michael  
Jannis und Vanessa  
Tim und Emilia  
Teddy und Coco

Kondolenzanschrift: A. Schmidt,  
Rostocker Straße 7f, 27211 Bassum

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem  
30. Oktober 2024, um 10.00 Uhr in der Friedhofskapelle Bassum statt.



### Von Herzen danken wir

allen für ihre Umarmung und ihr Mitgefühl in unserer Trauer.  
Es tut uns gut, in den Trauerkarten zu lesen, wie sehr Angelas  
Art und Eigenschaften geschätzt wurde.

**Danke** den jungen Leuten, die gekommen sind, um Angelas  
Beliebtheit und Hilfsbereitschaft zu würdigen. Etliche kennen  
sie aus Kita-Zeiten oder als Jugendliche, wenn sie zu entfernten  
Eishockeyspielen gefahren werden mussten.

**Danke** den Pflegekräften der Sozialstation Elze, die Angela  
über viele Monate einfühlsam intensiv versorgt haben.

**Danke** Pfarrer Lütge, der nach kath. Ritus die Beisetzung  
begleitete, u.a. mit den Bibelworten; „Von der Erde bist du  
genommen und zur Erde kehrst du zurück. Der Herr aber wird  
dich auferwecken.“

**Danke** für die Spenden an die „Lebenshilfe Langenhagen-  
Wedemark“.

**Wir danken** dem Team der Gärtnerei Borgas für die  
ausgewogene Gestaltung in der Friedhofskapelle - und dem  
Bestattungsinstitut Schusterei für die umfassende Organisation  
und Administration.

**Im Namen der Familie Heino Esser mit den  
Söhnen Thomas und Andy mit Annette.**



## Das Langenhagener Bestattungshaus

Walsroder Str. 89 · Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)





### Miteinander & Füreinander seit mehr als 95 Jahren.

Traditionell und in 5. Generation  
am gleichen Ort und gleicher Stelle.

Damals wie heute sind wir für Sie  
jederzeit telefonisch erreichbar  
an 365 Tagen rund um die Uhr.

- Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen
- Nah-, Fern- Überführungen
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Sarglager, Ausstattung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung



### Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer

Inhaber: Dirk Pluschke

**Telefon 05130 - 56 75**  
**Tag & Nacht erreichbar**

Wedemarkstraße 32 · 30900 Mellendorf



## DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)





## RICHARD EGGERS GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)





BESTATTUNGSINSTITUT



- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

**Telefon (0 51 30) 87 38** (Tag und Nacht) oder **(0172) 5 13 87 38**  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



## Steinmetzbetrieb Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

Steintechniker, Steinmetz- und Steinbildhauermeister

Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel. 05161 / 3104

GRABMALE - EINFASSUNGEN - HOFSTEINE - FINDLINGE [www.steinmetz-borgwardt.de](http://www.steinmetz-borgwardt.de)

## Mit dem Nachlass Gutes tun



Bestellen Sie kostenfrei den Testament-Ratgeber  
„Mein CARE-Paket für die Zukunft“ und gestalten Sie Ihren  
Nachlass, wie Sie es sich wünschen: Lea Pflieger, 0228 97563-991,  
[lpflieger@care.de](mailto:lpflieger@care.de)  
[www.care.de/vererben](http://www.care.de/vererben)



wirkt. weltweit.



### DER FAMILIENBESTATTER

**NORBERT NAETHE**

**HELFEN, WO HILFE GEBRAUCHT WIRD.**  
Für mich selbstverständlich – auch außerhalb eines Trauerfalls.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



# Hoppenstedt empfängt Feuerwehrynachwuchs

Einblicke in den Ablauf eines Parlamentariers

**LANGENHAGEN/WEDE-**  
**MARK.** 25 junge Feuerwehrleute von der Regionsjugendfeuerwehr Hannover unter Leitung von Frauke Stolhofer und Bernd Dahle besuchten in dieser Woche ihren Bundestagsabgeordneten Hendrik Hoppenstedt und erhielten so die Möglichkeit, Einblicke in den Ablauf eines Parlamentariers zu erhalten. Nachdem die

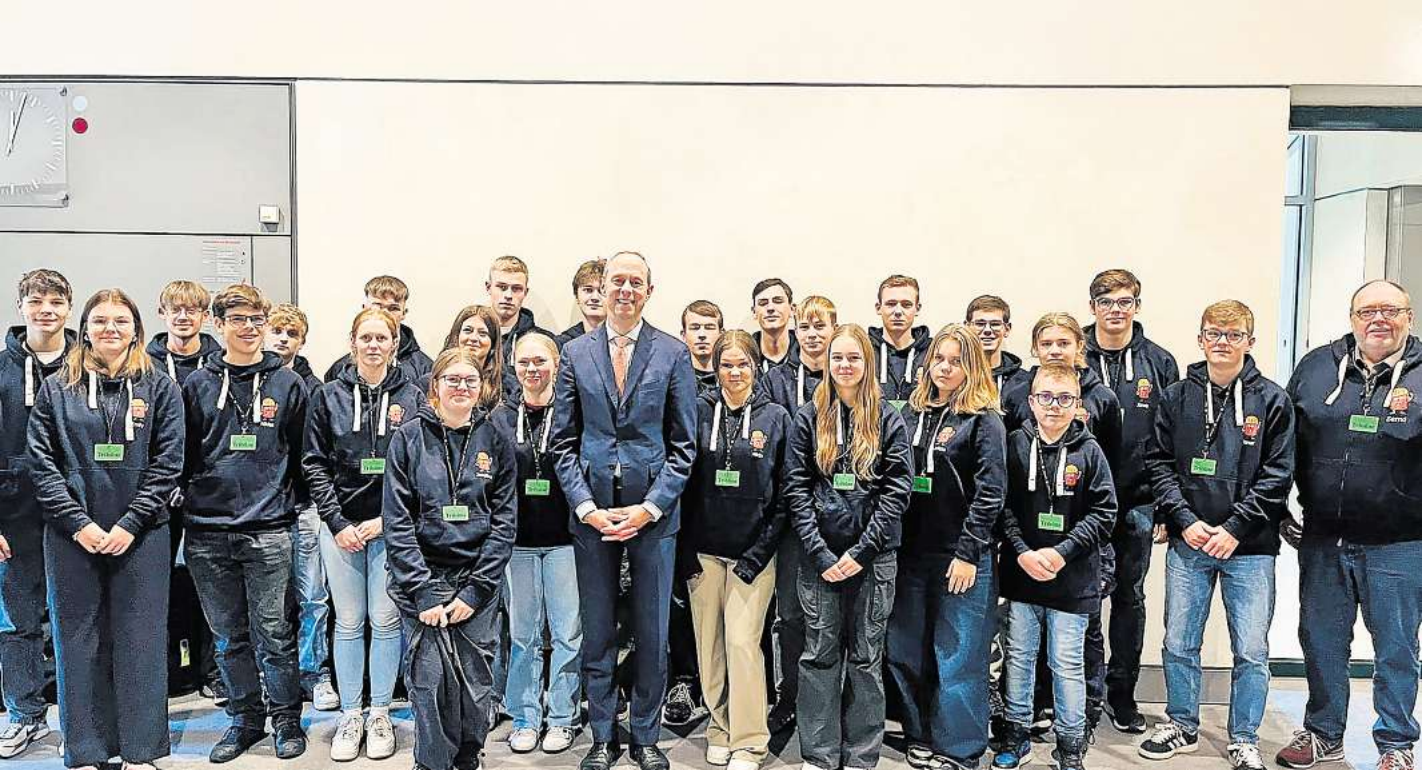
Gruppe einen einstündigen Vortrag auf der Besuchertribüne erhielt, hatten sie danach die Gelegenheit, sich über aktuelle politische Themen mit Hendrik Hoppenstedt persönlich auszutauschen.

Zunächst gab Hendrik Hoppenstedt den Ablauf einer Sitzungswoche im Deutschen Bundestag wieder, erläuterte die

Arbeitsweise in den Fraktionen und ging insbesondere auf seinen Werdegang und den Aufgabenbereich als Parlamentarischer Geschäftsführer der CDU/CSU-Bundestagsfraktion ein.

Wegen persönlicher Betroffenheit war die Gewalt gegenüber Rettungskräften von besonderem Interesse für die Feuerwehrleute. Aber auch außenpoli-

tische Themen, hier insbesondere der Angriffskrieg auf die Ukraine, wurden lebhaft diskutiert. Hendrik Hoppenstedt bedankte sich am Ende bei seinen Gästen und resümierte: „Es war eine wirklich lebhaft Diskussion. Es ist wichtig, dass ein Politiker die Basis anhört und sie bei künftigen Entscheidungen mit einbezieht.“



Hendrik Hoppenstedt diskutierte intensiv mit den Abgeordneten.

Foto: privat

# Windstärke 15 – eine besondere Lesung

15. November: Fotolesung in der Bibliothek Bissendorf von einem Leuchtturm-Fanatiker

**BISSENDORF.** Thomas Bickhardt kommt am Freitag, 15. November, um 19.30 Uhr in die Gemeindebibliothek Wedemark, Ausleihstelle Bissendorf, zur Foto-Lesung aus seinem Buch „Windstärke 15: Wo die Freiheit wohnt – Mein Leben im Leuchtturm am Ende der Welt“ und zum Gespräch.

Die Norwegen-Sehnsucht trieb Thomas Bickhardt schon früh an, bis er seinen Traum mit Anfang 30 verwirklichte und einen Leuchtturm im rauen Norden pachtete, auf einer steilen Klippe, von der Nordsee umspült. Hier ist er auf sich selbst zurückgeworfen, er kämpft mit den Elementen, dem Job des Leuchtturmwärters, dem Scheitern von Plänen und den Rückschlägen des Alltags. Doch gewinnt er in der Natur und der täglichen Kon-

frontation mit ihrer ungezähmten Macht auch einen ganz neuen Blick auf sich selbst. In seiner neuen Heimat lebt er ein ganzes Leben, er heiratet, eröffnet ein Hotel, bekommt mit seiner Frau ein Leuchtturmkind und sieht seine Liebe auch wieder zerbrechen. Am Ende von 30 Jahren im sturmausgesetztesten Haus Norwegens macht ihn das Wissen stark, dass es den Stillstand nicht gibt, dass das Leben und das Meer sich immerzu verändern und der nächste Tag immer die Chance in sich trägt, ganz anders zu werden. Tickets gibt es im Vorverkauf über das Ticketsystem Reservix, bei Bücher am Markt in Bissendorf und Schreibwaren von Hirschheydt in Mellendorf sowie in der Gemeindebibliothek Bissendorf, Ausleihstelle Bissendorf.

## AfD wählt Vorstand

**WEDEMARK.** Jetzt hat die AfD Wedemark in einer Mitgliederversammlung turnusgemäß einen neuen Vorstand gewählt.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Alter und neuer Vorsitzender ist Dirk Brandes. Als neuer stellvertretender

Vorsitzender wurde Achim Fischer gewählt. Alte und neue Schriftführerin ist Ratsfrau Antje Lange. Als Beisitzer komplettierten Ratsfrau Heike Müller, Rainer Martens, Michael Sünemann und Dirk Butenhoff das neue Team.

# WIR RÄUMEN AUF! IHR RÄUMT AB!

Aktionszeitraum 02.10. bis 30.10.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht. Preise nur gültig bei sofortiger Mitnahme.

BIS ZU

30%

20%

10%

0%

LAMINAT • VINYL • PARKETT

**Laminat**

8619 Alvier Eiche

- Einfach zu verlegen
- Blauer Engel
- Sehr strapazierfähig
- Made in Germany
- 15 Jahre Garantie
- 8 mm / NK 32

anstatt ~~15,99~~

jetzt nur €/m<sup>2</sup>

**9,99**

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

**Rigid-Vinyl**

Buffalo sand/spice

- Integrierte Dämmung
- Authentische Haptik und Optik
- Strapazierfähig
- Langlebig
- 10 Jahre Garantie

anstatt ~~19,99~~

jetzt nur €/m<sup>2</sup>

**17,99**

Inklusive Dämmung und Fußleisten

**Dämmung + Fußleisten**

**KOSTENLOS**

bei jedem Hartbodenkauf dazu!

Unser Verkaufspreis, €/m<sup>2</sup> **19,99**

PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/m<sup>2</sup> **0,99**

Fußleisten passend, unser Preis €/lfm. **5,41**

Alles zusammen: **26,39**

unser Preis €/m<sup>2</sup> ~~19,99~~

**Jetzt nur €/m<sup>2</sup> 15,99**

Inklusive PE-Dämmung und Fußleisten

**Laminat Bodomo Premium Palace Oak**

- XXL-Diele in 327 mm Breite
- Harmonische und trendige Farbgebungen
- Authentische Dielenoptik
- Mit umlaufender V-Fuge
- 8 mm Stärke / NK 32 / 20 Jahre Garantie

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
AUSGABE 3/2021  
Kundenservice-Preis  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
FLUSS KATEGORIE LIEFERUNG & SERVICE

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
**Fachhändler des Jahres**  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

**Jetzt 18x - auch in:** Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

15160701\_002624

13958HAN